

3 Aruba



Politie zoekt veroorzaker dodelijk ongeval

11 Financieel



Euro valt verder ten opzichte van yen

13 Wereld



Tientallen doden door golf van geweld in Irak

14 Sport



Constante Alonso favoriet voor wereldtitel

Cijfers ‘verdubbeling’ criminaliteit incompleet

3. Type of crime by year					
Type of crime	2007	2008	2009	2010	2011
Theft				2.318	
Burglary	4.945	4.273	3.405	1.886	
Vandalism	863	734	664	698	
Assault	333	391	416	619	
Threats				378	
Robbery				163	
All other crimes	136	292	379	1.704	
Total	6.277	5.690	4.864	8.266	

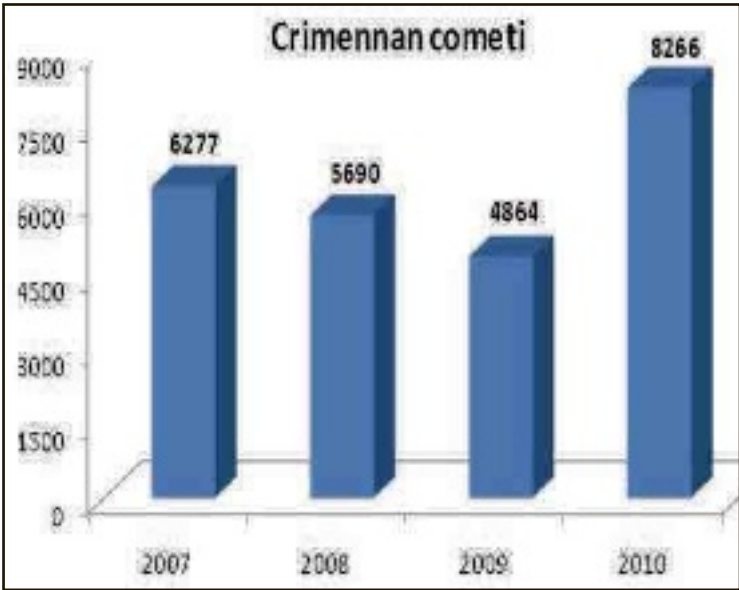
Source: Yearbook Police Aruba

Criminaliteitscijfers gepresenteerd door MEP.

ORANJESTAD — Het aantal gepleegde delicten - zoals overvallen, autodiefstal, vandalisme en bedreigingen - lijkt in 2010 fors hoger dan in de drie jaren daarvoor. Tussen 2009 (4864) en 2010 (8266) is zelfs een verdubbeling te zien. Dat blijkt uit cijfers van het Statistisch Jaarboek 2011, uitgegeven door het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS).

Oppositiepartij MEP grijpt de cijfers aan om er op te wijzen dat de stijgende criminaliteit een gevolg is van het beleid van het huidige kabinet-Eman. De partij stuurt een persbericht uit met daarin een afbeelding van een grafiek waarin de dalende lijn tussen 2007 en 2009 en de verdubbeling in 2010 zichtbaar is. In het Statistisch Jaarboek is een soortgelijke grafiek te vinden, waarin echter ook details van de cijfers staan. Daaruit blijkt dat het aantal inbraken in vier jaar tijd met ruim de helft is afgenomen, van bijna 5000 in 2007 naar minder dan 2000 in 2010. Vandalisme nam tussen 2007 en 2009 af van ruim 900 naar ruim 600. In 2010 stond het aantal vandalismed meldingen op afgerond 700. Dat betekent dus inderdaad wel weer een stijgende lijn, maar nog altijd minder dan

in 2007. Verder valt in de grafiek uit het Statistisch Jaarboek op dat er in 2010 wel cijfers zijn van diefstal (2818), bedreigingen (378) en overvallen (163), maar deze cijfers ontbreken over de jaren daarvoor. Daarmee is de stijgende lijn in gepleegde delicten volgens de afbeelding van MEP een vertekend beeld, want in het Statistisch Jaarboek staat geen toelichting op de cijfers. De oppositiepartij rekent voor dat de criminaliteit onder Justitie-minister Arthur Dowers (AVP) met 70 procent is gestegen en zet dat af tegen hun Justitie-minister Rudy Croes die voor een daling in criminaliteit zorgde. MEP geeft een opsomming van projecten die zijn gerealiseerd toen Croes minister van Justitie was. Zoals de bouw van het politiebureau in Noord, de bouw van het Centro di Justicia in Macuarima, een po-



Criminaliteitscijfers uit het Statistisch Jaarboek.

litiehelikopter, de komst van barieregisseurs en een aankoop van een boot voor de maritieme politie. De opsomming van MEP gaat over 25 projecten, waardoor ook opleidingen voor personeel van het Korps Politie Aruba (KPA), 'maar dit is slechts een kleine lijst', aldus de partij. Ze stelt bovendien dat het AVP was die geen medewerking wilde ver-

lenen aan een aantal justitiële projecten, zoals een radarproject, de installatie van het Visibility Team en van Warda Nos Costa. De oppositiepartij trekt dan ook de conclusie dat hierdoor de mogelijkheid is geschapen dat er duizenden illegalen het land binnen konden komen en dat die ook hebben bijgedragen aan een stijging in criminaliteit.

Eerste lichting bursalen naar Nederland



Foto: Edsel Sambo

WILLEMSTAD — Een groep van 23 studenten vertrekt vandaag met een enkeltje van de KLM naar Nederland. De bursalen van Stichting Studiefinanciering Curaçao (SSC) vormen de eerste lichting van 297 jongeren, die hun studie in het koude kikkerlandje voortzetten. Morgen en overmorgen vertrekt de rest met een speciale chartervlucht van de KLM. Echt emotioneel werd het niet toen de Amigoe-fotograaf's ochtends de toekomstige young professionals op de gevoelige plaat vastlegde. De meeste studenten vertrekken naar Rotterdam. Daarna volgen Amsterdam (50) en Den Haag (24). Op luchthaven Hato worden de studenten bemoedigend toegesproken door Onderwijsminister Carlos Monk (PS). De studenten die naar Nederland vertrekken, hebben veelal gekozen voor de studies hbo-rechten, (bedrijfs)economie en geneeskunde. De hoop is dat deze jonge Curaçaoënaars, als ze hun studie voltooid hebben, terug zullen keren. Daarom is SSC van plan om de voortgang van de studies beter te gaan monitoren.

Moeder opgenomen in Klínika Capriles Tweelingmeisjes (6) in badkuip hotel verdronken

WILLEMSTAD — In een badkuip van een kamer in het Marriott Hotel zijn gisteravond de ontzielde lichaampjes van een tweeling aangetroffen.

De meisjes gaven geen teken van leven meer. Hun moeder werd korte tijd daarna in verwarde toestand naakt uit zee gehaald door twee bestuurders van een Seadoo. De vrouw is met een krankzinnig-

genverklaring opgenomen in de Klínika Capriles. De 35-jarige Belgische vrouw S.M.P.V. was met haar dochtertjes, die beiden de initialen A.A.C.N.M. hadden, en haar moeder sinds vorige week op vakantie op Curaçao. De vader in België is inmiddels ingelicht door de autoriteiten. De consul van België op Curaçao, Ivan Moreno, heeft instructies gekregen van de Belgische ambassade in Ca-

racas om geen verklaringen af te leggen in de media. De ambassade was niet bereikbaar voor commentaar, zij zijn tot woensdag 25 juli gesloten. De lichamen van de meisjes zijn in beslag genomen op last van het Openbaar Ministerie, zo bevestigt persofficier Gisele Veen-Jonkhout. Later deze week zal sectie worden verricht.

Vervolg op pagina 7

Dodental veerramp Zanzibar 145

DAR-ES-SALAAM — Tanzania heeft het aantal doden door de ramp met een veerboot bij Zanzibar vastgesteld op 145. Er zijn 73 lichamen geborgen, 72 mensen zijn spoorloos en 145 opvarenden konden worden gered. Dat heeft de politie van Zanzibar gisteren meld.

Onder de doden zijn twee Nederlanders. Het is nu vier dagen geleden dat de veerboot kapseisde. Het is onmogelijk om nog overlevenden te vinden. De vermisten zijn vermoedelijk dood, dus we gaan lichamen bergen in plaats van overlevenden zoeken", verklaarde politiewoordvoerder Mohammed

Mhina. De MV Skagit/Kalama kapseisde woensdag bij harde wind.

De veerboot was onderweg van het vasteland van Tanzania naar het eiland Zanzibar. Met 290 passagiers was het schip overbeladen. Zanzibar is een eilandengroep in de Indische Oceaan.

Onafhankelijkheid BTPU staat ter discussie

WILLEMSTAD — Het advies van Bureau Telecommunicatie, Post en Utiliteiten (BTPU) rond de toekomstige productiemix van Aquallectra is ondeskundig en onverantwoord. Dat stelt Aquallectra-directeur Darick Jonis in een brief, gedateerd 19 juli, aan de toezichthouder van de energiemarkt en premier Gerrit Schotte. De onafhankelijke rol van BTPU wordt door de directie van Aquallectra ter discussie gesteld.

De conclusies in het advies zijn volgens Jonis cijfermatig niet onderbouwd. Bovendien heeft BTPU nooit overleg gevoerd met Aquallectra over de productiemix voor water en elektriciteit, die uiterlijk 1 juli 2016 moet bestaan uit aardolie (50 procent), gas (25 procent) en alternatieve energiebronnen (25 procent). Volgens de directie van Aquallectra is de rol van BTPU als onafhankelijk regulator twijfelachtig, wanneer het nutsbedrijf als partij geheel buiten de discussie en het advies wordt gehouden. "Immers een regulator hoort op een onpartijdige wijze zowel het landsbelang, het belang van de consument als het belang van de onderneming in acht te nemen. In dit kader zou de regulator ook het principe van hoor en wederhoor hebben moeten toepassen. Dit is kennelijk aan u voorbijgegaan", aldus Jonis. Daarnaast stelt Jonis dat het

uitblijven van een tijdige tariefsaanpassing geleid zou hebben tot een moeilijke financiële situatie voor Aquallectra. Voor zover Aquallectra bekend is, is er nooit een technische analyse gedaan van de inpassing van de door BTPU gepresenteerde scenario's in het huidige transport- en distributienetwerk van Curaçao. Ook de economische gevolgen van het implementeren van een dergelijke productiemix zijn niet openbaar gemaakt. Wel wijzen studies, die voorhanden zijn, uit dat deze mix niet direct zal leiden tot een kostenverlaging. Uit eerdere studies is gebleken dat het elektriciteitsstelsel van Curaçao zeer onstabiel zal worden bij een hoge graad van alternatieve energie-opwekking. De leveringszekerheid neemt door een toename van de instabiliteit van het net af. Ook kan als gevolg van de instabiliteit schade ontstaan aan de infra-

structuur van Aquallectra en kan apparatuur bij de klanten van Aquallectra in de war raken. De exacte verhouding tussen zon- en windopwekking wordt momenteel met behulp van een studie door Digsilent bepaald, maar interne simulaties van Aquallectra geven aan dat de limieten rond de 45 MW aan wind-energie en 35 MW aan zonne-energie bedragen. Hiermee kan jaarlijks 27 procent van de jaarlijkse energievraag op duurzame wijze worden opgewekt. Daarom acht Jonis het plan om een zonnepanelenpark van 100 MW te laten bouwen technisch onverantwoord.

Het totale ruimtebeslag van 100 MW zonnepanelen komt overeen met 80 hectare. Volgens Jonis is het onwaarschijnlijk dat het park in de buurt van de hoofdstructuur van Aquallectra wordt gebouwd. Aansluiting op het net vraagt om behoorlijke aanpassingen, welke op hun beurt weer forse investeringen noodzakelijk maken. De directie pleit ervoor om de investeringen in zonne-energie en andere mogelijke vormen van duurzame energie te verspreiden over een grotere periode dan drie jaar,

omdat het einde van de ontwikkeling niet in zicht is.

Zie ook pagina 7
Vakbonden Aquallectra zetten hakken in het zand

AURORA — James Holmes, de verdachte van de schietpartij in de Amerikaanse stad Aurora, werd vandaag om 9.30 uur plaatselijke tijd voorgeleid bij districtsrechter William Sylvester. De zitting heeft slechts 10 minuten geduurd.

James Holmes (24) oogde vermoeid en had moeite zijn ogen open te houden. Zijn haren waren oranje-rood geverfd. Holmes wordt op 30 juli officieel aangeklaagd, werd tijdens de voorgeleiding bekendgemaakt. Holmes wordt ervan beschuldigd dat hij in de nacht van donderdag op vrijdag twaalf mensen doodschoot die zaten te kijken naar de Batman-film The Dark Knight Rises. 58 mensen raakten gewond. Het motief van Holmes, die in een isoleercel wordt vast-

Holmes vandaag voorgeleid



Foto: AFP

James Holmes (l) in de beklaagdenbank vandaag.

gehouden, is de politie nog steeds onduidelijk.

Officier van justitie Carol Chambers kon vandaag nog

niet zeggen of zij de doodstraf tegen Holmes wil eisen.

the plaza
CAFE

Ricardo geniet van
je vakantie !!

Geopend de gehele week
van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

**“ Café Rembrandt
Polar Happy Hour
Elke Vrij – Zat – Zon
Van 4pm – 6pm”**



Bent u van plan een auto te kopen?

Krijg meer dan alleen maar een lagere rente!

Wat uw plannen ook mogen zijn, groot of klein, kom langs bij RBC Royal Bank® en wij zullen u helpen deze te realiseren.

- › Uitgebreid en volledig financieel advies
- › Rentekorting op autoleningen
- › Aantrekkelijke aanbiedingen op autoleningspakketten en ook op Credit Cards

Vraag vandaag nog uw lening aan en maak kans op één van de 3 kado bonnen tot een waarde van Afl.1.500.

Voor meer informatie bel onze RBC Service Line op 588.01.01, kom persoonlijk langs één van onze kantoren of ga naar op onze website www.rbc.com/caribbean

Strength at Work for You

AGENDA

KANTOORUREN
Bilderdijkstraat 16 (unit 2). P.O. Box 323; open van 08.00-16.30 uur; za. gesloten.

**WACHTREGELING
DOKTOREN**

maandag 23 juli
via Centro Mediko Dr. Rudi Engelbrecht. Tel. 584-8833.
Oranjestad:
via Huisartsenpost, Dr. Horacio Oduber Hospitaal. Tel. 587-4300.

**PRO LECHI MAMA
(PLM)**

Hulplijnen: voor alle vragen omtrent borstvoeding kan men tussen 09.00-17.00 uur bellen naar 594-9999.

**INFORMATIECENTRUM
KONINGIN**

WILHELMINAFONDS
(voor kankerbestrijding)
geopend van ma. t/m vr. van 08.30-11.30 uur – Spinozastraat 9.

**EDMUND E. HARMS
STICHTING**

tel. 567-3740 of 593-0338.

**NARCOTICS-ANONYMOUS
HELPLINE**

tel. 567-3740 of 593-0338.

AIDS-HOTLINE
tel. 582-3040 of 582-7352 (tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur).

**Losse
Verkooppunten
Amigoe di Aruba**

Amsterdam Manor
Bloemond Supermarket
Botica Eagle
Botica Noord
Bright Bakery
Bruna
Cheng's Supermarket
Circle K
Classic Supermarket
Fa Yang Supermarket
Food Center
Kong Hing
Ling & Sons
Mundo Nobo Supermarket
NG Supermarket
Plaza Bookshop
Springfield Supermarket
Superfood
Texaco Sasaki
Texaco Seroe Blanco
Texaco Wayaca
Valero Blvd
Valero St.Cruz
Wei Ming Supermarket

Clown Doctors
Tel.: 731-0289
clowndoctorsaruba@gmail.com

Animal Rights Aruba
"Tuma responsabilidad,
cuida y sterilisa"
E-mail: ara@setarnet.aw
Website: www.Animalrightsaruba.org
Tel: 5887709/5945393
Voor donaties: via Paypal zie website

TalenInstituut **Vertaalburo Croes**
Scol Di Idioma
Papiamentu v Ned.sprekenden: **juli 26**
Frans v. Beginners: **juli 31**
Mandarijn v Beginners, sept.
Inschrijving: Pos Chikito 75a-
Bel ons op: 5843768 - 6900169 – of email
scoldiidioma@yahoo.com

RADIO KELKBOOM FM STEREO 106.7
Nederlandstalige uitzendingen van
Maandag t/m Zaterdag Radio
Nederland Wereldomroep/ANP
10:00-10:15 Nieuws Spaans
10:30-10:45 R.N.W.O. Portug.
11:55-12:00 Nieuws Nota
NIGHTMOVES
De beste Jazz Music by Dr. B.
Jazz is alive on 106.7 fm
Woens. 9 p.m./Zon. Midn.
Lieten to Great Jazz
with Ray Murray
Vrijdag 9 p.m./Zaterdag midn.
BUTISHI DI ALEGRIA
de echte lokale
muziekprogramma
met ITO & Eddie
6:30-7:25 R.N.W.O.
8:00-8:10 Nieuws Pap
8:30-9:00 Wereldpanorama
9:00-9:10 Nieuws Pap
9:30-9:45 Nieuws Creole
13:00-13:30 Nieuws Pap
13:30-14:00 Bolero muziek
14:00-15:00 Locale muziek
15:00-16:00 Gevarieerd
16:00-17:00 Mexicaans
Info Magazine
met aktueel nieuws en elke
avond een speciale dagprogramma
NIEUWSLIJN EUROPA
ELKE DAG
OM 12.00 'S MIDDAGS
FARAWÉ
Live Surinaams Programma
elke zondagmiddag 13:00-14:00
Laatste zondag v/d maand 12:00-14:00

TE KOOP
Mercedes Benz 2008 SUV Diesel

In perfect staat
Slechts 40.000 km gereden
Afl. 62.500,-
Tel. 593-2840

Animal Rights Aruba
We save, We care, We educate!
E-mail: ara@setarnet.aw • Website: www.Animalrightsaruba.org / Tel: 5887709/5945393 • Voor donaties: via Paypal zie website

**IT WOULD HAVE BEEN
WORSE IF I DIDN'T
HAVE INSURANCE**
• Remember that AZV
doesn't cover your medical
expenses outside of Aruba
Benefits include:
• Medical costs in case of emergency USD 75,000
• Fatal accidents up to USD 300,000
• Clients doesn't have to pay costs beforehand
• In the cases of swine flue, we will take care of the charges
• Flight cancellation
• Lost suitcases
• 24 hour assistance
CHARTIS®
For more information contact us at 582-5500 or speak to one of our brokers.

Hebt u een oude belastingschuld?
Dan kunt u in aanmerking komen voor een flexibele betalingsregeling.
Deze betalingsregeling geldt voor aanslagen met een dagtekening tot en met 31 december 2011 voor particulieren, ondernemers en ondernemingen.
Voordelen van deze flexibele betalingsregeling:
• U krijgt langer de tijd om uw belastingschuld terug te betalen.
Afhankelijk van de hoogte van de belastingschuld en de financiële situatie, kunnen particulieren een betalingsregeling krijgen tot maximaal 48 maanden. Ondernemers en ondernemingen tot maximaal 60 maanden.
• U kunt zelfs in bepaalde gevallen uw belastingschuld verlagen doordat u geen boetes en rente meer hoeft te betalen.
Voor meer informatie kunt u bellen naar 522-7423 of u kunt de infobladen raadplegen. Deze zijn verkrijgbaar bij de receptie, de klantenservice en via www.siad.aw.
Laat uw belastingschuld niet oplopen. Kom nu naar Servicio di Impuesto om een flexibele betalingsregeling af te sluiten.
Servicio di Impuesto
SIAD

Verkeer eist 12e leven

Politie zoekt veroorzaker dodelijk ongeval



Foto: Teo Lopez

Het levenloze lichaam van een verongelukte quadrijder is netjes afgedekt met een laken, terwijl het onderzoek rond het verkeersongeval nog in volle gang is.

ORANJESTAD — De verkeerspolitie vraagt het publiek om informatie over de bestuurder van een witte pick-up die gistermiddag tussen Tanki Leendert en Paradera een quad geen voorrang verleende. De bestuurder van de quad, Joey Andre Figaroa (16), moest uitwijken, verloor de macht over het stuur, kwam tegen een lantaarnpaal aan en overleed ter plekke.

Politiewoordvoerder John Larmonie laat vanmorgen aan *Amigoe* weten dat ze de veroorzaker van het ongeval nog niet hebben gevonden. “De verklaringen van getuigen zijn tegenstrijdig.” Zeker is dat het om een witte pick-up gaat, maar over het merk en type is onduidelijkheid. Het zou een Ford of een Chevrolet kunnen zijn. Ook zeker is dat de bestuurder een man is, ‘met een bruine

huidskleur en rastahaar en een tatoeage’, aldus Larmonie. “Maar we weten niet of de man alleen in de pick-up zat of dat hij passagiers mee had. Ook daarover zijn de getuigen niet duidelijk.” Niemand heeft het kenteken van de auto gezien. De politie doet daarom een oproep aan iedereen die informatie heeft over de toedracht van het ongeval, de auto of de bestuurder, om

contact op te nemen met de politie. Dat kan door te bellen met de anonieme tiplijn 11141, het centrale politienummer 100 of door gewoon politiemensen op straat aan te spreken’. Getuigen zagen in ieder geval hoe de witte pick-up ter hoogte van Rococo Plaza de hoofdweg opreed, zonder rekening te houden met een groep quadrijders. Figaroa moest uitwijken voor de auto, verloor daarbij de macht over het stuur en botste tegen een lantaarnpaal aan. Dat werd de jongen, een student uit Nederland die hier op vakantie was, fataal. Een arts constateerde even na kwart over vijf de dood.

Ockels wil elektrische auto voor Aruba maken

ORANJESTAD — In de drie maanden dat Wubbo Ockels op Aruba verkeert, wil hij een elektrische auto ontwikkelen speciaal voor het eiland. Een Arubaans eco-mobiel; een honderd procent schone auto met een Caribische uitstraling. Dat zei hij gisteren op 22 juli in de uitzending van het radioprogramma Vroege Vogels.

“Er rijden zo’n 70.000 auto’s op het eiland terwijl je geen snelheid kunt maken. Ik wil een elektrische auto die is afgestemd op de Cariben. Met de kleurtjes van de mensen en een stukje cultuuruiting. Het is tenslotte het enige eiland waar nog de oorspronkelijke Indianen zitten. Het moet dichtbij de bevolking blijven,” vertelt hij in de uitzending. “In 2009 kwam de regering Eman aan het roer van Aruba en in 2010 vond al het eerste duurzame congres plaats met Al Gore en mijzelf als aanwezige sprekers. Aruba moet in 2020 het eerste land ter wereld worden dat honderd procent op duurzame energie draait. De regering van Aruba heeft die visie, premier Eman leeft daarvoor en haalt alles erbij om deze toekomst veilig te stellen.” Dit najaar maakt Ockels de oversteek naar Aruba met zijn duurzame zeilschip Ecolution. Samen met zijn vrouw en de bemanning zal

hij aanmeren in de haven om van daaruit zijn ambitieuze plannen voor het eiland ten uitvoer te brengen. “Aruba loopt met meer dan 107 duizend inwoners qua duurzaamheid voor op de Nederlandse Waddeneilanden, zelfs op Bonaire”, stelt Ockels. Het streven is om volgend jaar 50 procent uit wind- en zonne-energie te genereren, in 2020 moet het eiland volledig op groen draaien.

Op de vraag van de interviewer of dat niet een eitje zal zijn met het gegeven dat Aruba volop zon en wind heeft, reageert Ockels dat je het als eiland ook wel echt moet willen. “Wij willen ook echt de sociale achterstandsbuurt in om daar zonnepanelen te plaatsen, duurzame feesten organiseren met de lokale bevolking en een cultuuromslag bewerkstelligen. Kijk, hier in Nederland praten we gemakkelijk over duurzaamheid, maar ondertussen zijn

we het vieste jongetje van Europa.” *Vroege Vogels* vraagt zich af of de bevolking van Aruba wel echt iets heeft met het ‘groene streven’ of dat het hier gaat om een ‘speeltje’ van magnaat Branson en Ockels zelf? “Ja, men heeft er de pest in dat er zoveel vervuild wordt en dat men veel betaald voor reiniging, maar natuurlijk moet er ook een cultuuromslag plaatsvinden. Zonder geld kom je er niet en dat zal grotendeels van de Arubaanse overheid en investeerders komen.

Het is een soort missie, het eiland wil helemaal groen worden en dat imago zal uiteindelijk toeristen trekken. Als een soort *incentive*. Aruba wil een voorbeeldfunctie worden voor de omliggende eilanden.” De Ecolution ligt straks zowat voor het Bestuurskantoor, maar er kan ook op het schip vergaderd worden. “Misschien haal ik nog wel wat studenten naar Aruba om aan onze plannen te werken. We moeten plezier krijgen in het groen. Het is een algehele bewustwording”, aldus Ockels in de radio-uitzending.

‘Nog steeds regen in cellen’

Gevangenen dagen overheid opnieuw

ORANJESTAD — Gedetineerden van het Korrekție Instituut Aruba (KIA) hebben opnieuw een kort geding aangespannen tegen de overheid. Volgens advocaat John Zara is er niets gebeurd, ondanks een vonnis van het Hof begin vorig jaar om ervoor te zorgen dat er geen regenwater meer de cellen inkomt.

De advocaat die vorig jaar 150 gedetineerden vertegenwoordigde en dit keer een groep van tien, is echter niet degene geweest die in eerste instantie het nieuwe kort geding aanspande. Rossi Marchena diende ruim twee weken geleden namens een groep van vijftien gedetineerden het verzoek daarvoor in bij de rechtbank. Afgelopen vrijdag voegde Zara zich erbij. Hij verwacht dat meer gevangenen zich zullen aanmelden. “Ik ga ervan uit dat ik dezelfde groep van 150 gedetineerden weer ga vertegenwoordigen, al hebben ze natuurlijk ook de keus om zich bij de groep van Marchena aan te sluiten.” Er is nog geen datum geprikt voor de behandeling

van het kort geding.

Vijftien maanden verder Zara wil dat de regering het vonnis van vorig jaar uitvoert. “Deze had al zes maanden na het vonnis uitgevoerd moeten zijn. We zijn vijftien maanden verder en volgens mijn cliënten is er nog niks gedaan. Wel hebben ze een aanneemer zien rondlopen, maar er komt nog altijd regenwater het gevangeniscomplex binnen.” De advocaat wil bovendien dat de rechtbank opnieuw gaat beslissen over het aantal gevangenen per cel. Dat moeten er volgens hem minder dan drie per cel zijn. Kan niet aan de eisen van de gedetineerden worden voldaan, dan moeten ze naar huis worden ge-

stuurd, meent Zara. Overigens hoeft de regering zich niet te houden aan maximaal twee gevangenen per cel, zoals de rechtbank wel oordeelde in de zaak van de gevangenen die Zara vorig jaar vertegenwoordigde. In hoger beroep werd die uitspraak namelijk vernietigd. In dat hoger beroep besloot het Hof overigens dat de regering binnen zes maanden ervoor moest zorgen dat de cellen van KIA worden afgeschermd tegen regenwater. Het Hof stelde voorop dat het Land een zorgplicht heeft voor de gevangenen van KIA. “Die zorgplicht brengt in elk geval met zich dat gedetineerden in droge cellen worden opgesloten”, aldus het vonnis van april vorig jaar. *Amigoe* heeft tevergeefs geprobeerd om contact op te nemen met advocaat Rossi Marchena. Het is dus niet bekend of de groep van Marchena dezelfde eisen heeft als die van Zara.

Dierenwelzijn vergelijken met ‘Snat’



Minister Richard Visser luistert naar de vertegenwoordigers van CaribVet. Links op de bank Pieter Barendsen van Veterinaire Dienst van Aruba.

ORANJESTAD — Twee vertegenwoordigers van de afdeling epidemiologie van CaribVet waren afgelopen week op Aruba voor de implementatie van Surveillance Network Assessment Tool (Snat).

Met instrument kunnen landen vergeleken worden ten aanzien van dierenwelzijn en de veterinaire volksgezondheid. Ook kan met Snat sterke en zwakke punten in de controle op dierenziekten, epidemiologie en veterinaire gezondheid in kaart worden gebracht. De vertegenwoordigers Celine Faverjon en Simone Titus bezochten de Veterinaire Dienst, maar ook het veterinairelaboratorium, abattoir, de haven, vliegveld en de douane. Na hun werkzaamheden gingen

ze ook nog langs Volksgezondheid-minister Richard Visser (AVP) met hun bevindingen. Visser had CaribVet namelijk uitgenodigd om naar Aruba te komen. Het is namelijk een nieuw netwerk van veterinaire diensten in de Caribische regio, laboratoria, onderzoeksinstituten en ook andere instanties die regionaal dan wel internationaal opereren. Zoals de Food and Agricultural Organization (FAO) en de World Organisation for Animal Health (OIE). Het doel van

CaribVet is om de regionale strategieën voor dierenwelzijn te verbeteren in de Cariben. Maar ook om de controle op dierenziekten te verbeteren en standaardiseren, met onder andere een waarschuwingssysteem. Ook het bevorderen van kennis en verbeteren van technische middelen van de Caribische landen, zijn doelen van het netwerk (www.caribvet.net).

IN HET KORT

Schoten gelost

De motorpolitie heeft zaterdagavond bij Sabana Berde schoten gelost op een personenauto die een stopteken negeerde. De auto had ook geen zichtbare kentekenplaat. Uiteindelijk slaagde de politie er wel in om de auto te stoppen en beide inzittenden aan te horen. De auto werd in beslag genomen.

Steekpartij

Bij een bar aan de J.G. Emanstraat liep een discussie tussen een stel vrijdagavond uit de hand. Een man werd daarbij neergestoken. De politie was snel ter plaatse en hoorde dat de man door zijn vrouw was neergestoken. De vrouw werd aangehouden. Ambulancepersoneel bekommerde zich om het slachtoffer en bracht hem met spoed naar het ziekenhuis.

Over de kop

Een jonge dronken bestuurder (21) sloeg zondagavond met zijn jeep over de kop. Hij klaagde daarna over pijn in zijn rug en nek en werd naar het ziekenhuis gebracht. Omdat de ambulancedienst het vanwege meerdere verkeersincidenten druk had, boden vrijwilligers van het Rode Kruis het slachtoffer hulp. De schade aan de auto was aanzienlijk.

Auto tegen paal

De bestuurder van een personenauto reed zondagmiddag tegen een lantaarnpaal aan. Hij kwam knel te zitten in zijn auto en moest door de brandweer uit zijn benarde positie worden bevrijd. Daarna bracht de ambulance het slachtoffer naar het ziekenhuis.

Veichtpartij

In nachtclub Club 21 was dit weekend een feest met een dj. Rond vier uur 's nachts ging het mis en brak er een vechtpartij uit. Dat gebeurde toen uitgaanders met een persfotograaf op de vuist gingen. Toegesnelde politie gaf de fotograaf het advies om naar de poli te gaan voor behandeling. Intussen werden alle feestvierders van de locatie weggestuurd.

"What about...
The beach
today,
nice- clean-
and pure **white**
sand..."

Aruba is Beautiful!
...And Clean...

Support:
Fundacion
Aruba Limpi

☎ 583-8383

Apfa reorganiseert beleggingsactiviteiten

ORANJESTAD — Pensioenfonds Apfa is bezig zijn beleggingsorganisatie te veranderen. Dit vanwege de turbulente financiële markten, waardoor volgens het fonds een ‘pro-actieve aanpak’ nodig is.

Apfa is dan ook bezig met de aanstelling van een vermogensbeheerder die de buitenlandse beleggingsportefeuille gaat beheren. Ook stelt het fonds een aparte ‘custodian’ aan, een beheerder die onafhankelijke rapportages moet verzorgen zodat de vermogensbeheerder beter wordt gecontroleerd. Daarnaast is er sinds 1 juli een nieuwe directeur Beleggingen, Mark Bakker. Na studie en carrière in financiële wereld, was Bakkers laatste positie die van senior vermogensbeheerder en beleggingsspecialist Pensioen en Leven bij Achmea.

Het pensioenfonds verloor na de financiële crisis in 2008 flink op buitenlandse beleggingen. Het is een van de oorzaken van het miljoenen tekort dat ontstond in de PVL-regeling. Die regeling is vorig jaar opgegaan in de NPR2011. Vorige week kwamen Apfa en de regering uiteindelijk tot een akkoord waarbij de overheid vijftien jaar krijgt om de ongeveer 626 miljoen florin terug te betalen. De dekkingsgraad van dit fonds was aan het eind van het tweede kwartaal (eind juni) 75,1 procent. Dat deze is gestegen ten opzichte van 2011 (70,5 procent) komt

deels, zegt Apfa, door ‘het herstel van de portefeuille vanwege de positieve beleggingsresultaten in het eerste kwartaal van 2012’. Daarnaast heeft het fonds zijn buffer (weerstandsvermogen) verlaagd omdat de buitenlandse beleggingsportefeuille dus wordt hersteld. Als Apfa dit laatste niet meerekent, is de netto

dekkingsgraad 72 procent. Het pensioenvermogen van de NPR2011 steeg licht van 2,048 naar 2,077 miljard florin. Het aantal nog werkende deelnemers steeg van 6026 naar 6110 personen. Het aantal gepensioneerden steeg in het tweede kwartaal van 3110 naar 3353 personen. Apfa beheert

ook nog de pensioenregeling NPR2005. Het vermogen daarvan steeg van 4,5 naar 5,1 miljoen florin. De (netto) dekkingsgraad steeg van 110,8 naar 117,1 procent. Het aantal werkende deelnemers steeg van 226 naar 274 personen en er gingen in het tweede kwartaal twee personen met pensioen.



Lotto ta informa cu su number a cambia pa

525-7555

Travel

**PORFIN BO TA BAY
CU VAKANTIE...**

Corda regla un aseguro adecuado.

Regla bo aseguro di viaje cu cuido medico
te US\$ 1.000.000 online.

www.atlas-insurance.com/travelinsurance

ARUBA: L.G. Smith Boulevard 162
Tel.: +297 583 8160

CURACAO: Fokkerweg 6
Tel.: +599 9 465 7766

ATLAS
MANAGING RISK

Nachtelijk onderzoek vleermuis



De vleugels van een gevangen vleermuis worden opgemeten en geringd, waarna het zoogdierje weer wordt losgelaten en de nachtelijke lucht in vliegt.

ORANJESTAD — Het Bat Monitoring-team van Parke Nacional Arikok heeft deze week weer 'netting sessions'. Vier avonden op rij waarbij ze naar vier verschillende locaties gaan om er met behulp van netten vleermuizen te vangen voor wetenschappelijk onderzoek.

Dergelijke onderzoeksavonden vinden zes keer per jaar plaats, in de maanden januari, maart, mei, juli, september en november. Bij voorkeur bij nieuwe maan, omdat het dan het donkerst is. Het doel van het onderzoek is om zoveel mogelijk informatie over de nacht-

diertjes te verzamelen (zolangs geslacht, soort, grootte, drachtig of niet), omdat er over de vleermuizen op Aruba, Bonaire en Curaçao weinig bekend is. Vleermuizen zijn van belang voor het ecosysteem, omdat ze cactussen bestuiven die op hun beurt vooral

in het droge seizoen een bron van voeding zijn voor veel vogels. Ze worden tegelijkertijd bedreigd in hun bestaan, onder andere omdat hun hangplekken vaak ruw worden verstoord als gevolg van bouwwerkzaamheden in de buurt van grotten of omdat mensen die de natuur in trekken en in de buurt van grotten komen, soms onbedoeld de rust van de zoogdieren verstoren. Dat kan zeker in periodes waarin kleintjes worden gezoogd, funest zijn voor

de dieren. Parke Nacional Arikok volgt daarom de ontwikkeling van de Arubaanse vleermuispopulatie, zodat ze over gegevens beschikt om een beleidsplan te kunnen maken. Met het plan wil ze de vleermuizen beschermen en ook om te kunnen aansturen op wetgeving voor de bescherming van deze zoogdieren. Met dat doel trekt een groep medewerkers van het park regelmatig naar diverse grotten waar ze vleermuis-onderzoek doet.

Foto: Mirre de Rosario

Start nieuw schaaktoernooi Uitreiking prijzen damkampioenschap

ORANJESTAD — Damclub Arowak reikt aanstaande woensdagavond op prijzen uit van haar nationale kampioenschap. De Arubaanse Schaakfederatie start op haar beurt aanstaande vrijdagavond om acht uur met het laatste toernooi voor dit schooljaar.

Het onlangs gehouden Arubaanse damkampioenschap was dit jaar opgedragen aan veteraanspeler Joseph Deschamps, die ook meedeelde aan het toernooi. Hij eindigde op de tweede plaats met een score van 27 punten. Deschamps verloor slechts een partij tijdens de tweede speelronde. De eerste plek ging echter naar Henri Knepe, die 30 punten

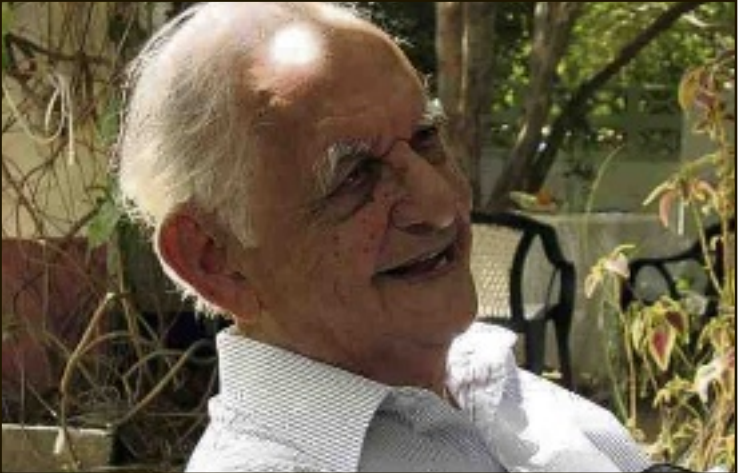
wist te halen in het toernooi. Juan Enrique Nisbeth werd derde met een score van 22 punten. Tien dammers deden mee aan dit toernooi. Mario Janse werd nipt vierde met 21 punten. Hierna volgden Delbert Alexander, Octavio Croes, Cayetano Nicolaas, Ireno Nicolaas Rolin Croes en Chester Berkel. Alle spelers troffen elkaar twee keer. Elke keer met een andere kleur. De prijsuitreiking is om acht uur 's avonds in het clubhuis van Arowak en de Schaakfederatie aan de Nieuwstraat in Oranjestad. Na de prijsuitreiking volgt een sneldamtoernooi waarbij spelers twee partijen op de zelfde avond gaan spelen. De prijsuitreiking voor dat toernooi vindt plaats op woensdag 15 augustus. Het

Leonardo Carter Memorial schaaktoernooi wordt gespeeld in een open categorie en een categorie voor spelers jonger dan zestien jaar. Voor laatstgenoemde categorie zijn er prijzen voor de eerste drie plekken in de leeftijd onder de zestien jaar en onder de twaalf jaar. De inschrijving is gratis en start vrijdagavond om half acht. Om acht uur start de eerste speelronde. Op zaterdag om tien uur 's ochtends wordt de tweede ronde gespeeld en om drie uur 's middags de derde. De vierde ronde is op zondagochtend om tien uur en de laatste ronde om twee uur 's middags. De prijsuitreiking vindt plaats na de laatste speelronde. De organisatie gaat ervan uit dat dit al om half zes 's middags kan plaatsvinden.

Muzikaal verjaardagsfeest Lio Booi

ORANJESTAD — Het veld van RCA in de Kamerlingh Onnestraat is woensdagavond het toneel voor diverse optredens met muziek, dans, poëzie en zang. Hoofdgast die avond is Hubert Obdulio 'Lio' Booi, hij viert die avond zijn 93ste verjaardag.

Booi is geboren op Bonaire, maar woonachtig op Aruba. Zijn verjaardagsgasten komen dan ook uit het Caribisch gebied. Familie en vrienden, maar ook regeringsvertegenwoordigers van Curaçao en Bonaire geven acte de presence. Het publiek is ook welkom tijdens het feest, dat om half zeven 's avonds begint en tot tien uur duurt. Om het Caribische karakter van de avond te benadrukken, bevat 'de keuken' zowel hapjes als drankjes van Aruba als Bonaire. Met diverse optredens wordt Booi's verjaardag gevierd. Zoals *caha di orgel* van Nelson Sprock, De Trupialen, dans van Diana Antonette, zang van Roy Sneek,



De bijna jarige Hubert Obdulio 'Lio' Booi.

poëzie van Dolfi en Belen Kock, een piano-optreden van Livio Hermans en van Vivian Lampe, zang van Jossy Brokke, Robert Maduro y su Alma Folklorico en als afsluiter Rincon Boyzz. De avond begint echter met een protocolaire ceremonie, met onder andere de gezaghebber van Bonaire Lydia Emerenciana, minister-president Mike Eman (AVP) en de Bonairiaanse historicus

Boy Antoin. Booi werkte 23 jaar bij de Hollandsche Bank Unie. Daarna volgden WEB, Toeristenbureau, Arubaanse Voorlichtingsdienst, het ministerie van Cultuur en Instituto di Cultura tot 1980. Daarna ging hij met pensioen. Booi componeerde drie coupletten van het volkslied van Aruba en hij componeerde ook het volkslied van Bonaire, 'Terra di Solo'.



MEDEDELING / ANUNCIO A.F. APONTE INSURANCE

Hierbij maken wij een ieder bekend dat United Insurance Company al enige tijd geen zaken meer doet met A.F. Aponte Insurance Brokers N.V. **Derhalve is dit bedrijf niet gemachtigd om namens United Insurance Company N.V. verzekeringspolissen af te geven, te verlengen of te incasseren.** Als u verzekeringsbewijzen via A.F. Aponte Insurance Brokers N.V. heeft van United Insurance Company N.V. gelieve contact met ons op te nemen. Alle betalingen moeten direct op ons kantoor worden verricht. Ons adres is Victor Hugostraat 10-2 (hoek Vondellaan/ Victor Hugostraat) en wij zijn bereikbaar op telefoonnummer **5836014**.

Pa medio di esaki nos ta comunica cu United Insurance Company N.V. no ta traha mas cu A.F. Aponte Insurance Brokers N.V. **Pa e motibo aki e no ta autoriza mas pa kobra ni bende of renova seguro pa nos mas.** Si bo tin seguro via A.F. Aponte Insurance Brokers N.V. di United Insurance Company N.V. por favor tuma contacto cu nos. Tur pago mester wordu hasi na nos oficina, situa na Victor Hugostraat 10-2 (skina Vondellaan/ Victor Hugostraat) Nos number di telefon ta **5836014**.

For more information about our company please visit our website at United.aw



Aruba Bank REWARDS

powered by ScoreCard®

BECAUSE LIFE SHOULD BE REWARDING!

Beloon uzelf met Aruba Bank Rewards

Met het Aruba Bank Rewards programma spaart u punten bij iedere aankoop met uw Visa Platinum, Visa Business of Master Card Business credit card. U kunt uw gespaarde punten inwisselen voor vliegtickets, hotelverblijf, cruisevakanties, autoverhuur of u kunt er gratis mee winkelen.

Voor meer informatie bezoek onze website en klik op de Aruba Bank Rewards link, of neem contact op met ons Call Center tel: 527-7700.

Vraag vandaag nog uw credit card aan op www.arubabank.com



Arubabank
understands

FOR SALE WAREHOUSE

Sabana Blanco 1-A

- Centrally located
- Landsize 6.431 m²
- Built up 4.667 m²

*all reasonable
offers will be
considered*



Century 21
Best & Solid Real Estate

Palm Beach 4-G
Tel.: 586 4242
www.arubahouses.com

Arubaanse koningin Zomercarnaval

ORANJESTAD/ROTTERDAM — De Arubaanse Joanne Lopes (22) is afgelopen weekend uitgeroepen tot 'queen' van de Zomercarnaval van Rotterdam voor dit jaar.

Lopes en haar groep Kingdoms Under The Sun voeren komende zaterdag in Rotterdam daarom ook de grote straatparade aan. Ze wist afgelopen zaterdagavond tijdens de finale van de missverkiezing met haar optreden de andere kandidates achter zich te laten. In de afgelopen weken kon via de website www.kiesjequeen.nl op haar en andere kandidates worden gestemd, maar het was een vakjury die zaterdagavond de doorslag gaf. De jury prees het kostuum en de dans-, en showkwalleten van Lopes. "Zo moet een queen zijn, vernieuwend en een tikje traditioneel", aldus de jury in haar rapport. Premier Mike Eman (AVP) heeft inmiddels ook zijn gelukwensen aan Joanne overgebracht. Lopes is geboren op Aruba, maar woont vanwege haar studie Toerisme en Recreatie in Amsterdam. Naast haar studie en parttime baan in een restaurant, speelt zij bovendien saxofon, is ze bezig met het uitbrengen van een cd en is zij achtergronddanseres, onder meer voor artiesten in videoclip. Tenslotte figureert Lopes in televisieseries waaronder de soap GTST en de kinderserie Spangas en is zij fotomodel voor een bekend lingerie-merk.

Romeinse keizerin

Het is al de vierde keer dat



Joanne Lopes

Kingdoms Under The Sun, de koningin van het Zomercarnaval levert. Dit jaar is het thema Roma met Joanne in de rol van Romeinse keizerin. De 28e editie van het Zomercarnaval, het grootste buitenevenement van Nederland, begint aanstaande vrijdagavond met de finale van de Battle of Drums, waarin de beste brassband van het jaar wordt verkozen. Om middernacht verricht Lopes

de officiële opening van het carnaval. Bij de straatparade die zaterdag vanaf een uur 's middags uur door de binnenstad van Rotterdam trekt, worden tegen de 1 miljoen toeschouwers verwacht. 38 groepen, met in totaal 2000 deelnemers doe dit jaar mee. Het Zomercarnaval is in zijn huidige vorm in 1984 begonnen door een groep Antillianen en Arubanen die het carnaval van thuis misten.

Santa Rosa en Monumentenfonds gaan putten renoveren

ORANJESTAD — Directie Landbouw, Veeteelt en Visserij (DLVV) Santa Rosa gaat in samenwerking met het Monumentenfonds een aantal zoetwaterputten renoveren. Boeren kunnen dan weer gebruik maken van deze historische putten om hun planten en beesten water te geven.

Boeren hebben constant te maken met waterschaarste. Het weer bruikbaar maken van oude putten kan hierbij uitkomst bieden. Santa Rosa had onlangs de nieuwe directeur van het Monumentenfonds, Anne Witsenburg, uitgenodigd om de putten te bezoeken die de overheidsdienst had geselecteerd om weer gebruiksklaar te maken. Minister Otmar Oduber (AVP) van Toerisme, Arbeid en Transport, die ook Santa Rosa in zijn portefeuille heeft, was op verzoek van het Monumentenfonds al akkoord gegaan met het plaatsen van de putten van Sabana Liber en Pos Grandi onder het beheer van Santa Rosa.

De put van Sabana Liber werd bezocht door Witsenburg, samen met Nathalie Maduro, lid van het managementteam van Santa Rosa. Duidelijk was dat met name deze put hard toe is aan renovatie. De put is bovendien niet in gebruik omdat een onderdeel van de molen stuk is. Dit onderdeel heeft Santa Rosa inmiddels besteld op Curaçao. Ook werden de putten van Pavia, Babijn, Ayo, Calabas, Matividiri, Tamarijn, Butu-



Anne Witsenburg, de nieuwe directeur van het Monumentenfonds samen met Nathalie Maduro van het management team van Santa Rosa en een medewerker van Santa Rosa.

cu en Saliña Cerca bezocht. Die van Saliña Cerca ligt in een gebied dat momenteel wordt verkaveld. Er gaat een verzoek naar Directie Infrastructuur en Planning (DIP) om dat stuk terrein ongemoeid te laten. Veel van de putten hadden grote hoeveelheden water, maar sommigen waren onder meer met beton afgedekt. De put van Butucu is helemaal leeg, maar niet ver daar vandaan, in de buurt van Seroe Preto werd een oude put met bij-

horende resten van een molen ontdekt. Deze kan boeren in de buurt alsnog van dienst zijn.

Lezing

Verder organiseert Santa Rosa in samenwerking met Aruba Investment Bank (AIB) een lezing voor boeren, veeteelers en vissers, maar ook producenten van onder meer honing en andere natuurlijke producten. Tijdens de lezing wordt informatie gegeven over hoe

deze activiteiten om te zetten naar een verdienmodel. Bovendien wordt er informatie gegeven over de registratie van alle boeren op het eiland. De lezing wordt aanstaande woensdagavond tussen zeven en negen uur 's avonds gehouden in Club San Martin in St. Cruz. Toegang is gratis.

Voor meer informatie, zijn Glenda Bareño of Randy Maduro beschikbaar bij Santa Rosa via 585-8102.

Schrijversduo met positieve kijk gemeenschap San Nicolas

SAN NICOLAS — Geen 'klaagzang' over tekort aan aandacht voor San Nicolas, maar juist een positieve reflectie van deze stad waar de zon opkomt. Dat gevoel werd afgelopen zaterdag volgens aanwezigen opgewekt tijdens de presentatie van 'Sibling Voices of Sunrise City'. Het boek werd door Gregory Richardson en zijn zus Tammy Richardson geschreven.

Normen, waarden, omgangsvormen, religie, taalgebruik, opvoeding en culturele eigenschappen van de 'San Nicolas People' beschreef het duo in het boek. De presentatie zaterdagavond in het John Wesley auditorium was verder omgeven met tal van optredens. Minister Arthur Dowers (AVP) sprak het aanwezige publiek in Caribisch Engels toe. In, zoals door hem genoemd, 'de taal van ons gedeelde ik', sprak hij over het belang van het documenteren van de eigen geschiedenis en cultuur, het in standhouden van de juiste normen en waarden en het

koesteren van de eigen taal. En roemde daarbij het talent van het nieuwe schrijversduo, 'dat niet enkel voor jezelf is, maar in feite voor de hele gemeenschap erg belangrijk is'. Dowers wees op het feit dat een gemeenschap talent nodig heeft om de cultuur te kunnen uitdragen en dat San Nicolas hierin dus voorziet door intellectuelen zoals broer en zus Richardson. Tammy Richardson presenteerde met haar drie kleine kinderen, die percussie en dans brachten. Zij refereerde aan haar 'San Nicolas upbringing' en de trouw aan de typische normen en



De boekomslag van Sibling Voices of Sunrise City.

waarden die dit met zich meebracht. Broer Gregory nam drie verschillende stukken uit het boek om met het publiek te delen en in zijn rol als persoon, opvoedkundige, filosoof, zoon, vader, echtgenoot, vriend

en gelovige ging hij terug naar zijn 'roots'. Namens Unoca die bijdroeg aan dit project, sprak Nilda Koolman die een aantal aspecten uit het boek aanhaalde, zoals de discriminatie die de zwarte student uit San Nicolas in Nederland ervaart. Ze sprak over haar eigen ervaringen en 'dat niet enkel ras maar ook het anders Nederlands spreken' daar reden voor kunnen zijn. Een hoogtepunt was ook de 82-jarige Crispin Bruce die zijn gedachten deelden, als zijnde jarenlang leraar en hoofd van Princess Irene-school en verantwoordelijk voor de ontwikkeling van talloze jongeren in San Nicolas.

Minister Dowers sprak nog de spontane wens uit om deze boekpresentatie ook in Oranjestad te houden. De organisatie verkent op dit moment de mogelijkheden hiervoor.

Culinaire wedstrijd Santa Rosa

ORANJESTAD — Om het koken met lokale producten te stimuleren, organiseert Santa Rosa een culinaire wedstrijd voor restaurants, die op 5 augustus plaats heeft.

Op die dag organiseert Santa Rosa ook weer haar Festival di Cuminda Crioyo, de tweede editie dit jaar, waarbij het publiek allerlei lokale gerechten kan eten. Bovendien is er dan de versmarkt, allemaal op de locatie in Piedra Plat. Santa Rosa wil dus, naast dat mensen meer van eigen bodem gaat eten en ook zelf

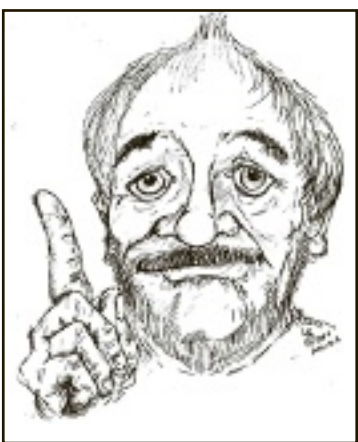
voedsel kweken, dat restaurants meer lokale producten gaan gebruiken. Daarom organiseert ze dit keer voor het eerst Santa Rosa Culinary Extravaganza. Elk restaurant mag met één chefkok deelnemen die een gerecht maakt met de producten van de versmarkt op 5 augustus. De regels zijn als volgt: inschrijven moet voor 1 augustus bij Glenda Bareño of Nathalie Maduro (tel. 585-8102). De kosten bedragen 100 florin. Dan op 5 augustus moeten alle chefkoks zich exact om negen uur 's morgens melden bij de jury

die wordt voorgezeten door chefkok en instructeur Alvin Leest. Daarna mogen ze op de markt inkopen gaan doen (op eigen kosten). Om half elf precies moeten ze de gekochte producten laten zien aan de jury, waarna ze naar hun eigen restaurants terug mogen om daar het gerecht te maken. Om twee uur 's middags moeten ze weer terug zijn bij Santa Rosa met het gerecht waar de jury deze gaat proeven. Wie later komt dan dit tijdstip, is gediskwalificeerd. Om drie uur maakt de jury tot slot de drie winnaars bekend.

COLUMN

Mag ik ff

Cineast en schrijver René van Nie geeft vijf dagen per week, van maandag tot en met vrijdag, in deze krant zijn geheel eigen visie op allerhande zaken die in de maatschappij spelen. Hij stelt reacties op prijs: vannie@setarnet.aw. Vandaag: 'Rectificatie altijd fout'



Nou, nog net op de valreep voor een korte vakantie moet me toch nog iets van het hart. Zo las ik in *Amigoe* dat onze premier ondanks rectificatie toch vast houdt aan een beschuldiging aan het adres van de familie Croes. Hij moet van de rechter zijn uitspraak in de media over Eduardo Croes, broer van MEP-leider Evelyn Wever-Croes dus rectificeren op straffe van 1000 florin per dag tot een totaal van 50.000 florin. Nou ja, hij rectificeert in elk geval, anders hadden wij als belastingbetalers voor die 50.000 florin moeten opdraaien.

Maar hij maakt hierbij een rare draai, dus rectificeert hij maar blijft beschuldigen. Die vorm ken ik niet. Nooit van gehoord. Je rectificeert en houdt dan ff je kanus voor

onbepaalde tijd of je rectificiert niet. Maar je kan niet van twee walletjes vreten. En zijn verdediging dat zijn uitspraak satirisch bedoeld was, slaat natuurlijk nergens op. En aan het eind van het artikel roept hij ook nog over harde bewijzen te beschikken dat de familie Croes voor miljoenen van de landskas profiteerde. Nou, was daar dan mee gekomen bij de rechter, dan zou er nooit van een rectificatie sprake zijn geweest. Ik vind deze draaikonterij een minister-president onwaardig waardoor hij nog eens extra in mijn achting

daalt. Maar het gaat me eigenlijk over dat rectificeren in het algemeen. Bijvoorbeeld, ik was van dit hele gedoe over de familie Croes niet op de hoogte en velen met mij. En wie er wel van op de hoogte was, is dat allang weer vergeten. Maar nu, na de uitspraak van de rechter en het bevel tot rectificatie, ben ik en velen met mij opeens wel geïnteresseerd. Dat betekent dat de familie Croes opnieuw in de belangstelling staat. Als je dus als 'gedupeerde' om een rectificatie vraagt, is dat dan ook nooit in zijn, haar of hun voordeel. Laat Gods water over Gods akkers lopen, want het nieuws is niet ouder dan de dag waarop het in de krant gedrukt staat. Een rectificatie brengt dan alles weer opnieuw in het nieuws, de 'gewraakte' tekst is dan opnieuw te lezen en zal zich zo dan al snel het idee opdringen bij de lezer dat 'waar rook ook vuur is' en dat is dan weer het gesprek van de dag. En wat zal het je een zorg zijn als je een dief wordt genoemd, mijn hemel, *what else is new*. Daar kijkt geen mens meer van op vandaag de dag. Laat

de vraag om een rectificatie dan ook achterwege, want je bereikt er het tegendeel mee. En dan kreeg ik nu, voor het eerst in ruim twee jaar dat ik dagelijks een Mag ik ff schrijf, een bevel tot rectificatie. Wat me verbijsterde, want in Nederland is dat absoluut uit den boze want daar weet men bij voorbaat dat geen enkele rechter een columnist zal veroordelen. Zo kan je in Wikipedia lezen: "Aan columnisten wordt door de Nederlandse rechter een grote mate van vrijheid toegekend in hun columns. Deze vrijheid kan zich ook uitstrekken tot teksten die, als ze buiten een column geschreven zouden zijn, als kwetsend of beledigend gekenmerkt worden."

Maar goed, ik had geen zin in die onzin en die rectificatie kwam er. Maar ik heb nog nooit zoveel bijval gehad van lezers over de vorm en inhoud van mijn columns. Zeker ten aanzien van de gewraakte column die zo nodig gerectificeerd moest worden. En heb ik er gegarandeerd weer een groot aantal lezers bij gekregen. Waarvoor mijn zeer gewaardeerde dank.

VACANCY

THE WINDWARD ISLANDS BANK Ltd.

The Windward Islands Bank Ltd., an important member of the Maduro & Curriel's Bank Group, has a vacancy in their Internal Audit Department for an:

INTERNAL AUDITOR

The Internal auditor will be part of an audit team and report directly to the WIB Chief Auditor. The internal auditor will provide independent, objective audit opinions and audit reports regarding the effectiveness and efficiency of risk management, (financial & operational) control and internal governance processes; in order to add value to and improve operations at The Windward Islands Bank.

Requirements:

- Bachelor's or Masters degree in Business Administration/Economics/Accounting or equivalent.
- Certified Internal Auditing (CIA) degree or CPA/RA/RO degree is a bonus.
- Internal Audit experience within the banking sector is a bonus.
- Ability to set-up and implement audit work programs, including independently carrying out audit activities.
- Ability to identify risks and control weakness and recommend corrective measures.
- Ability to write audit reports independently.
- Willingness to travel to Saba and St. Eustatius to performs branch audits.
- Strong communication and empathic skills.
- Fluent verbal and written skills in English and Dutch desirable.
- Ability to maintain a high level of discretion when dealing with sensitive/confidential information.
- Well developed computer skills in Ms Office Word, Excel, Power Point and Internet Explorer
- At least 3 - 5 years experience in internal auditing.

If your profile meets the above criteria and you have the necessary experience in this field we ask that you submit your application including your resume directly to:

Ms. Marbella Euson
Manager Human Resources Dept
Clem Labega Square
Philipsburg, St. Maarten
Phone: (1-721) 5462266
E-mail: marbella.euson@wib-bank.net

Nieuwe ferrydienst naar Venezuela

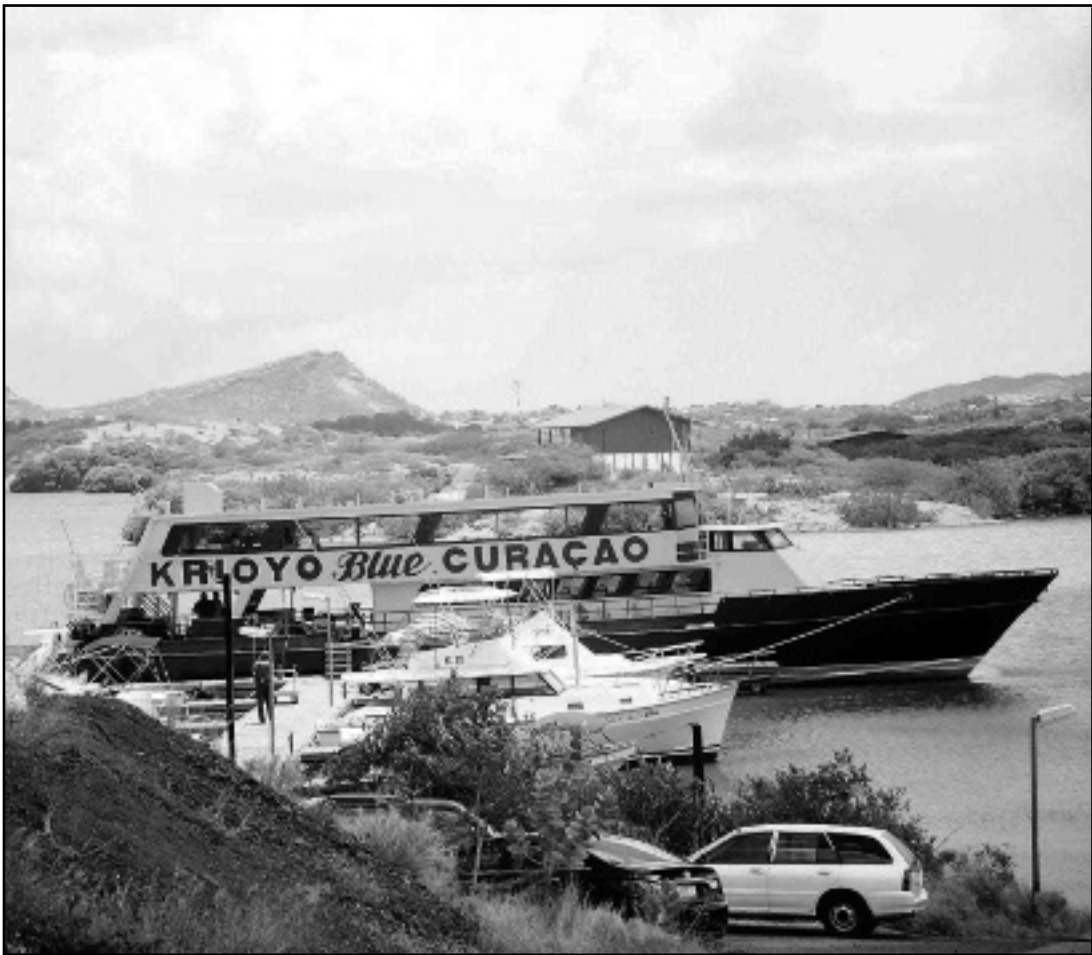


Foto: Ediel Simbo

De Krioyo zal vanaf september regelmatig de nieuwe route tussen de ABC-eilanden en Venezuela bevaren.

WILLEMSTAD — Radiobaas Darwin Gregg heeft bij de vissershaven van Piscadera, de invoer van een nieuwe ferrydienst aangekondigd die vanuit Curaçao naar Coro, Venezuela zal leiden en vervolgens de volgende route zal varen: Aruba, Punto Fijo, Bonaire en weer terug naar Curaçao. Het schip de 'Krioyo Blue Curaçao' met een totale passagierscapaciteit van 300 en opslagruimte van 400 kuub, zal deze route vanaf september gaan bevaren.

Gregg, die tevens directeur is van het nieuwe bedrijf dat de ferrydienst zal exploiteren, zei afgelopen zaterdag: "Er is enorm veel animo voor de route, sinds de aankon-

dingen hebben veel verschillende touroperators en bedrijven contact gezocht. Er is ook heel positief gereageerd uit Bonaire op het bericht. Wij zullen dan ook de Dag

van Bonaire, 6 september, aldaar vieren. Omdat zij nu met een grote prijsstijging op het eiland te kampen hebben, wordt het voor hen aantrekkelijk om op Curaçao inkopen te doen. Vanwege de grote opslagmogelijkheden kunnen we bijvoorbeeld zelfs koelkasten aan boord verschepen. Om over Venezuela niet verder te spreken, het is duidelijk dat Venezolaanse toeristen graag naar Curaçao komen om te winkelen." Alvorens de nieuwe route

bevaren zal worden zal de 'Krioyo Blue Curaçao' tot aan september party-trips verzorgen naar Fuik en Klein Curaçao. Gregg licht toe dat hij op deze wijze de bevolking wil laten wennen aan het schip. Deze korte trips kosten 35 gulden per persoon. Ondanks de capaciteit van 300 passagiers, meent Gregg dat er per trip ongeveer 200 man vervoerd zullen worden. "We vinden 200 passagiers per keer prima en kiezen niet voor een drukte aan boord. Dit geldt ook voor de nieuwe route. Bij een dergelijke bezetting zal een bemanning van 10 nodig zijn en ingezet worden. De gehele nieuwe route zal in een tijdsbestek van vier dagen bevaren worden. We hebben in totaal vier kapiteins aangetrokken die af zullen wisselen", aldus Gregg over het nieuwe initiatief.

De ferry zal officieel op 26 juli worden ingewijd en deze gelegenheid zal vanaf acht uur 's avonds worden gevierd met een optreden van 'Era'. Het feest aan boord van de Krioyo zal om één uur eindigen en belangstellenden kunnen voor een bedrag van 95 gulden all-in van deze vieringen genieten. De ferry zal vervolgens op vrijdag om zeven uur 's avonds in de St. Annabaai in de nabijheid van het Iguana Café aanmeren om de nieuwe dienst te promoten. Ook zal er een 'Romantic Night' georganiseerd worden met een optreden van de 'Memories Band' voor 55 gulden per persoon all-in. De eerste trip naar Fuik zal op zondag plaatsvinden en kost 35 gulden. De kaarten kunnen bij het kantoor aan de Gosieweg 133 en in het WTC verkregen worden.

Twaalf jaar celstraf voor doodschieten jongen na ruzie

WILLEMSTAD — Conform de eis van het Openbaar Ministerie kreeg de 22-jarige Sinderly 'Django' Serbony de afgelopen week twaalf jaar celstraf opgelegd wegens het doodschieten van de 20-jarige Christofer 'Chris' Torregrossa, op 1 april aan de Kaya Castallatus op Ser'i Papaya.

Torregrossa werd die avond in zijn hoofd geschoten. Hij had eerder die dag ruzie gehad met de dader. Het slachtoffer kwam in kritieke toestand op de afdeling intensieve zorg terecht en overleed op 3 april. Serbony werd een dag later gearresteerd. De aanleiding voor de schietpartij was een ruzie tussen hem en het slachtoffer. Hij

werkte mee aan het onderzoek, spijt heeft hij echter nooit betuigd. Die bewuste dag was Django op weg naar Koraal Tabak toen hij Chris tegenkwam op de scooter. Hij reed hem voorbij en hoorde Chris iets tegen hem schreeuwen. Django reed terug en vroeg hem wat zijn probleem was. Er ontstond een discussie tussen de twee. Aanvan-

kelijk keerde Django naar huis terug, maar later zag hij Torregrossa op zijn scooter voorbijrijden en die bleef naar binnen kijken. Django besloot zijn vuurwapen te pakken, dat hij 'voor eigen bescherming' had, en is gaan fietsen met het wapen op zak. Hij beweert dat hij niet op zoek was naar Chris, maar hij is Chris later toch tegengekomen. Weer ontstond er ruzie en uiteindelijk is er geschoten met de .38 Smith & Wesson-revolver. Net als de officier van Justitie vond ook de rechter dat de dader ervoor koos om met

een vuurwapen op zak rond te blijven fietsen en zelf weer problemen ging zoeken met het slachtoffer, terwijl hij er ook voor had kunnen kiezen om thuis te blijven. Zijn verweer dat hij uit noodweer gehandeld had, werd dan ook verworpen door de rechter. Het slachtoffer was net vader geworden.

Het psychologisch rapport van de veroordeelde, die in militaire dienst is geweest, wees uit dat hij een zeer intelligente jongeman is die heel snel agressief wordt. Hij had een blanco strafblad. Volgens zijn raadvrouw was haar cliënt *getriggerd* omdat het slachtoffer hem 'flikker' genoemd zou hebben. Voor de dader, een jonge man die er op dat moment twee relaties op nahield, zou dat een grote belediging zijn geweest.

Ombudsman onderzoekt regering

WILLEMSTAD — Het nationale ombudsbureau start met een onderzoek naar het gedrag van de ministeries van het land Curaçao voor wat betreft de naleving van gerechtelijke uitspraken.

Het onderzoek van het ombudsbureau, onder leiding van ombudsfunctionaris Alba Martijn, zal zich met name richten op uitspraken waarin de rechter een termijn heeft bepaald, waarbinnen de overheid aan bepaalde verplichtingen dient te voldoen. In dit verband roept het om-

tus te melden. Alle personen of instellingen, die inlichtingen en/of documenten willen verstrekken in het kader van het eerder genoemde onderzoek, kunnen contact opnemen met het ombudsbureau in haar kantoor aan de Concordiastraat 22. Voor meer informatie kan men contact opnemen met het bureau op telefoonnummer: 461-0303, of via het mailadres: info@ombudsman-curaçao.an.

Prijzen 3,3 procent hoger dan vorig jaar juni

WILLEMSTAD — Het twaalfmaandsgemiddelde van de prijzen op Curaçao lag in juni dit jaar 3,3 procent hoger dan in juni 2011. Dat meldt het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) in een persbericht. Daarbij steeg het consumentenprijsindexcijfer in juni 2012 met 0,2 procent ten opzichte van mei 2012.

Het cijfer van 3,3 procent geeft volgens het CBS 'een goed beeld van de lange-ter-

minjninflatie en wordt daarom aangeraden als indexeringsinstrument. De inflatie op

Curaçao is dit jaar structureel elke maand gestegen: van 2,3 procent begin januari geleidelijk aan naar 3,3 procent eind juni. De gemiddelde inflatie in ons land over het eerste halfjaar van 2012 is 2,8 procent. Ter vergelijking: over het eerste halfjaar van 2011 en 2010 is dit cijfer respec-

tievelijk 2,4 en 1,7 procent'. Verreweg de grootste invloed op de prijsontwikkeling van juni ten opzichte van mei, hadden volgens het CBS de elektriciteitsprijzen (9 procent duurder) en de prijs van water (11 procent goedkoper). De categorie 'wonen', werd met name daardoor uiteindelijk 1 procent duurder. Binnen de bestedingscategorie 'voeding' (+0,1 procent) waren er diverse prijsstijgingen en prijsdalingen, met als uiteindelijk effect dat het gemiddelde prijsniveau hierin vrijwel stabiel bleef. Meest opvallend hierin waren de prijsontwikkelingen van de voedingsgroepen 'zuivelproducten' (-1,9 procent), 'vlees en vis' (-0,5 procent) en 'aardappelen, groenten en fruit' (+1,4 procent). De bestedingscategorie 'Kleding en schoeisel' (-0,9 procent) werd bijna een procent goedkoper ten opzichte van mei, en ook de categorie 'woninginrichting en huusraad' (-0,2 procent) werd iets goedkoper afgelopen maand. Dit was eveneens het gevolg van het elkaar in evenwicht houden van prijsstijgingen en prijsdalingen in diverse productgroepen, aldus het CBS.

Step out of the crowd

CIVIC SEDAN

Buy yourself the best!
(from stock)

HONDA

AutoCity
Sales • Tel: 461-5666

Your One Stop Car Dealer

www.autocity-bv.com

HondaCuracao

AFAS Profit.
Complete business software for Curaçao.

AFAS Business Software International BV

Handelskade 24 - Punda - Curaçao
Telefoon: 461-0089
caribbean.afas.com

Vakbonden Aqualectra zetten hakken in het zand

WILLEMSTAD — Het zogenaamde luisteroffensief tussen de vakbonden binnen Aqualectra, de Raad van Commissarissen (RvC), directeur Darick Jonis en minister-president Gerrit Schotte vindt vanmiddag om drie uur plaats. Dan wordt het managementteam van Aqualectra het vuur aan de schenen gelegd.

Vrijdagmiddag diende het spoed-kortgeding dat door de RvC was aangespannen. De RvC wilde via de rechter bereiken dat de vakbondsleden weer aan het werk zouden gaan. Het tijdstip van de rechtszaak was vreemd, omdat de werknemers al toegezegd hadden om het werk te hervatten en de eerste personen al op de werkvloer stonden. De dagvaarding voelde volgens STK-vakbondsleider Edmond 'Chika' Fransisca dan ook als een dolk in de rug. Desondanks zijn de vakbonden STK en STKo in de rechtszaal verschenen. Aqualectra werd juridisch vertegenwoordigd door Nelson Navarro. Voor de rechter bracht hij naar voren dat het bedrijf de regeling goed corporate governance niet overtreedt en dat het niet afdragen van de sociale premies en belastingen geen reden voor de werknemers zou moeten zijn om te staken. De vakbonden brachten daar weer tegenin dat de financiële situatie van Aqualectra met de dag verslechtert en dat de bond zijn leden onder werktijd van informatie wilde voorzien. De staking was ook bedoeld om de partijen om de tafel te krijgen. De rech-

ter doet over twee weken uitspraak.

Onacceptabel
SEU, de vakbond voor het stafpersoneel van Aqualectra, blijft op zijn standpunt staan dat de voorgestelde productiemix onacceptabel is. Dat zal de bond vanmiddag nogmaals herhalen. Het plan om de productiemix per 1 juli 2016 uit aardolie (50 procent), gas (25 procent) en alternatieve energiebronnen (25 procent) te laten bestaan is volgens SEU onverantwoord. De vakbond wil de aandeelhouder en de RvC laten voelen dat de uitgestippelde route voor hen onacceptabel is. Morgen heeft SEU een afzonderlijk gesprek met premier Schotte. Deze ontmoeting is volgens SEU cruciaal, omdat de vakbond niet van plan is om van zijn standpunt af te wijken.

Complottheorieën
Volgens oud-parlementariër Edgar Leito zijn er een aantal schimmige zaken rondom de overeenkomst met het Spaanse Assyco Fotovoltaica S.L. voor een zonnepanelenpark. Hij vraagt zich af hoe het bedrijf dat in financieel zwaar weer verkeert in the picture is geko-

men voor de bouw van het zonnepanelenpark, terwijl niemand op Curaçao het concern kent. "Is het waar dat Schotte een commissie van 15 miljoen gulden krijgt, die uiteindelijk door het volk wordt betaald?", vraagt Leito zich af. Ook zet hij de rol van vakbondsleider Angelo Meyer in perspectief. Volgens Leito staat Meyer aan het hoofd van alle vakbonden op Curaçao en wordt hij door PdVSA gebruikt om druk te zetten op de overheid en bevolking. Als het moet dan gebruikt Meyer brandstof als pressiemiddel. Volgens Leito verspreide Meyer vrijdag het gerucht, dat de voorraad van de benzinestations opraaakte. Dit veroorzaakte een run op brandstof. Ook maakt Meyer handig gebruik van de verdeeldheid onder de vakbonden van Aqualectra en heeft hij hun positie verzwakt door zelf druk te leggen op Schotte. Yudeska Susana van pressiegroep Frente Sivil roept het volk op om Schotte tot een een halt te brengen. Ze stelt dat zowel Schotte als president-commissaris Oswald van der Dijs Aqualectra uitkleedt in hun eigen belang. Het nutsbedrijf holt financieel achteruit, de leverantie van elektriciteit is niet meer gegarandeerd, waardoor het volk in het donker komt te zitten, terwijl zij in hun tweede huis in het buitenland verblijven.

Lage opkomst infosessie over basisverzekering



Foto: Edel Sumbro

WILLEMSTAD — Minister Jacinta Scoop-Constanca van Gezondheid (MFK) startte vandaag haar informatiecampagne over de introductie van de basisverzekering. Echt veel belangstellenden waren er vanochtend niet voor de eerste sessie die om acht uur 's ochtends zou beginnen. De grote zaal in het WTC bestond voornamelijk uit lege stoelen, maar de aanwezigen maakten wel goed gebruik van de tijd om hun vragen op het deskundigenpanel, waaronder Yves Schoop, voorzitter van de Taskforce volksgezondheid, af te vuren. De eerste informatiesessie was ook live te volgen op TeleCuraçao. De volgende sessies vonden om tien uur 's ochtends en zes uur 's middags plaats. Het basispakket gaat per 1 september in. In het basispakket worden onder andere brillen en lenzen en de derde klasse bij ziekenhuisopname vergoed. De premie bedraagt 12 procent van het zuiver inkomen. Daarvan betaalt de werknemer 3 procent. Dat is 1 procent meer dan SVB-verzekerden nu betalen.

Minister Cooper in Miami

WILLEMSTAD — Minister Charles Cooper (Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning, MAN) is van 22 tot en met 25 juli in Miami

voor de 28e conferentie van de Caribische telecomorganisatie Canto. De conferentie wordt bijgewoond door vertegenwoor-

digers van tal van Caribische landen, waaronder Curaçao, Suriname, Antigua, Trinidad en Tobago en St. Maarten.

Gisteren was er een bijeenkomst van regionale telecom-ministers, waarbij Cooper Curaçao vertegenwoordigde.

BSP wil vredige en eerlijke dialoog

WILLEMSTAD — De lokale vredesorganisatie Ban Sembra Pas (BSP) verzoekt de regering en de lokale vakbonden dringend om samen rond de tafel te gaan zitten. Deze dialoog moet volgens BSP in een vredige en eerlijke sfeer plaatsvinden.

In een persbericht gaat BSP in op de huidige stand van zaken op Curaçao. De organisatie stelt zich zorgen te maken over de talrijke sociaal-politieke problemen waarmee Curaçao te kampen heeft en de maatschappelijke spanning die dit veroorzaakt. De extreem tegenovergestelde posities die de regering en de vak-

bonden hebben ingenomen heeft de spanning alleen maar doen stijgen, constateert BSP. "Als niet met de nodige zorgvuldigheid, wijsheid en vaderlandsliefde wordt gehandeld, kan de situatie volledig uit de hand lopen. BSP doet daarom een dringend beroep op de regering en de vakbonden van Curaçao om elkaar

te zoeken in een vredige en eerlijke dialoog. Ze moeten hun eigen belangen aan de kant zetten en als volwassen mensen met elkaar om de tafel gaan zitten om te zoeken naar de beste oplossing in het belang en welzijn van het volk."

Volgens BSP kan Curaçao kan niet meer doorgaan met de al enkele jaren bestaande maatschappelijke en politieke verdeeldheid. De regering en de vakbonden moeten als 'bon yu di Kòrsou' (goede Curaçaoënaars,

red.) een oplossing kunnen vinden, geeft de vredesorganisatie aan. "De regering en de vakbonden hebben de kans om een goed voorbeeld te geven aan het volk." Met haar verzoek richt BSP zich tot het kabinet-Schotte en de vakbonden van overheidsv's, met name die van nutsbedrijf Aqualectra. Voor vanmiddag is er een vergadering gepland tussen de regering en de Aqualectra-vakbonden om een oplossing te vinden voor de controverse die bij Aqualectra is ontstaan.

Vervolg van pagina 1

De oma moet voorlopig nog op het eiland blijven, zij wordt verhoord door de politie. Over de psychische situatie van de moeder en de situatie van het gezin wordt geen informatie verstrekt, de psychiaters zullen met de vrouw moeten spreken.

De politie werd gisteravond rond acht uur gealarmeerd door personeel van het hotel. Zij hadden geconstateerd dat er water door de deur van de hotelkamer naar buiten kwam. Toen zij de deuren openden om poolshoogte te nemen, werden de kinderen levenloos in het bad aangetroffen. Tevens verklaarden de personeelsleden dat zij kort daarvoor hadden gezien dat de moeder het hotel in een auto had verlaten. Niet lang daarna kreeg de politie informatie dat zich verderop in zee bij Piscadera een vrouw in het water bevond die he-

vig schreeuwde. Het bleek de moeder van de tweeling te zijn. De vrouw zou geroepen hebben dat haar moeder verantwoordelijk geweest zou zijn voor de dood van haar kinderen.

De vrouw werd eerst naar de polikliniek gebracht met een ambulance en vervolgens is zij overgebracht naar Klinika Capriles.

Blackberry

Een foto, genomen in de badkamer van de hotelkamer met daarin de drijvende lichaampjes van de tweeling, is gisteravond via Blackberry verspreid. Het Openbaar Ministerie is hiervan op de hoogte. Of de verzender zich schuldig heeft gemaakt aan strafbare feiten zal meegenomen worden in het onderzoek. Na de storm van kritiek is de foto via de desbetreffende link verwijderd. Het is via social media niet bekendgemaakt wie de foto heeft verspreid. De geschreven pers heeft de foto

waarschijnlijk wijselijk niet geplaatst, wel werden foto's van de moeder – gewikkeld in een handdoek – geplaatst of werden beelden hiervan uitgezonden.

Gezinsdrama

Het vermoedelijke gezinsdrama is het tweede binnen een half jaar. In januari van dit jaar vond de politie de lichamen van een vader, moeder en 15-jarige zoon in een appartementencomplex te Dominguito. De vader en zoon bleken reeds overleden, de vrouw had nog een polsslag. In de kamer werden onder andere medicijnen aangetroffen. Het gezin uit Frankrijk kampte onder andere met financiële problemen en had kennelijk geen andere uitweg gezien dan zelfmoord. De vrouw werd echter later in het ziekenhuis aangehouden op verdenking van moord op haar minderjarige zoon. Zij wist echter later in de gevangenis de hand aan zichzelf te slaan.

Advertenties Curaçao

Oproep Frente Sivil voor massale steun Aqualectra-bonden

WILLEMSTAD — Pressiegroep Frente Sivil doet een dramatische oproep aan de gehele gemeenschap om de vakbonden, die de werknemers van Aqualectra vertegenwoordigen, te steunen. De bonden komen in dit geval niet alleen op voor de rechten van de leden, maar voor het belang van de gehele gemeenschap. Dat stelt Yudeska Susana van Frente Sivil.

Ze wijst op het wanbeleid van premier Gerrit Schotte en commissarissen Werner Wiels en Oswald van der Dijs, waardoor Aqualectra in financiële problemen is gekomen. Het windmolenpark en beoogde zonnepanelenpark hebben als enig doel voor de premier, om zelf zaken te doen in deze sector.

Volgens Susana zal de gehele gemeenschap de nadelige gevolgen ondervinden als Aqualectra door het beleid van de premier ten onder gaat. "Daarom moeten we de vakbonden steu-

nen in deze strijd. Iedereen moet het voor Aqualectra opnemen want als de mening van de werknemers niet wordt gerespecteerd dan zal het uiteindelijke doel van Schotte worden bereikt en zullen er uiteindelijk toch problemen zijn met de voorziening van water en elektriciteit", aldus Susana. Volgens haar hebben de werknemers steun nodig om onder de onderdrukking van de regering uit te komen.

"Twee vakbonden hebben het initiatief genomen, laten we ze steunen om te voorkomen dat uiteindelijk de gehele gemeenschap wordt onderdrukt en mishandeld." Susana voorspelt dat bij ongewijzigd beleid de schulden van Aqualectra zullen blijven oplopen, waardoor Curoil, de BOO-centrale en de raffinaderij uiteindelijk ook in de problemen zullen komen. Curaçao zou met een enorme schuld aan Venezuela en president Hugo Chávez blijven zitten, terwijl het bedrijf dat Schotte binnen

wil halen om elektriciteit te produceren, flinke winsten zal boeken, omdat de eindgebruiker zich blauw zal betalen aan de hoge tarieven." Susana voorspelt dat de plannen van Schotte voor een nieuwe productiemix voor elektriciteit zullen inhouden dat er zich continue stroomstoringen zullen voordoen. "Terwijl de familie Van der Dijs in de Dominicaanse Republiek en Miami woont, zal de bevolking op Curaçao in het donker

zitten. De winst van benzinepompen en verkoop van zijn zullen naar deze familie blijven gaan om in alle luxe verder te leven." Langer wachten is volgens Susana geen optie, want de problemen, veroorzaakt door de contracten die Schotte nu wil afsluiten, zullen voor de toekomstige generaties van Curaçao zijn.

Maandag
Dus Pasta Avond bij

Buffet Ang 25 -
Flesje huiswijn Ang. 29.50

Bel voor reservering
7385825 of 5152682

HET GROOTSTE ASSORTIMENT

Back to School

ARTIKELN

samsom

Fokkerweg/Colon/Chobolobo
Jan Noorduyweg

BOOT OF TUINMEUBEL BEKLEDEN?

ontvangen mooie sortering Kwaliteit

Bekledingstoffen voor Binnen en Buiten

Semperflorens Exclusive Interiors

George Maduroweg/hoek van Staverenweg tel. 737 4295
email: mywindowdressing@hotmail.com

Olympic Games HD style with a top surround system

RCA LED

Full HD 1080p

USB

HDMI

24" LED HDTV • STEREO AUTOVOLTAGE

399.00

RCA

LED-32LC2K

32" LCD HDTV 1080i STEREO AUTOVOLTAGE

599.00

LG

Life's Good

42" LED-42

42" LED HDTV • 2 USB AUTOVOLTAGE

1,235.00

LG

Life's Good

42" LED-42

42" LED HDTV • 2 USB AUTOVOLTAGE

1,235.00

PHILIPS

sense and simplicity

#HTS-3520

600W Home Theatre

369.00

PHILIPS

sense and simplicity

#HTS-5530

1000W Home Theatre

399.00

WIMCO You can pay with

Saliha 7: 461-1833 • Sta. Maria 7: 869-3050 • www.wimco-nv.com
All our products carry our WARRANTY seal!

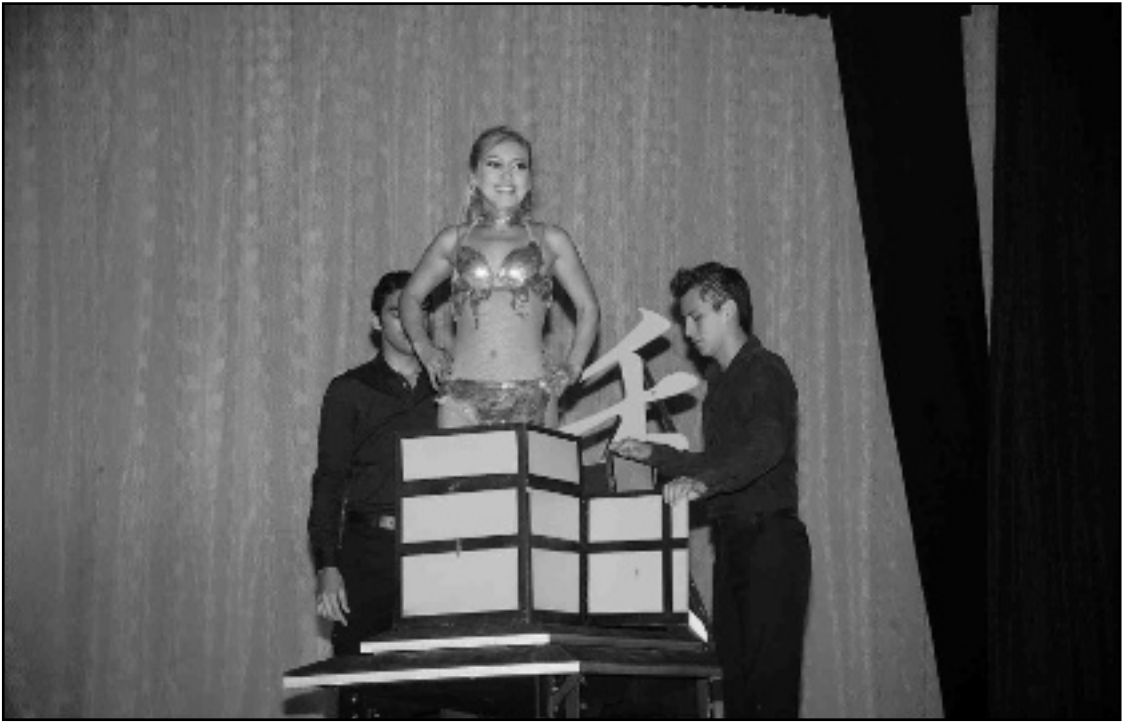
Te huur villa voor korte of langere verhuur. Centraal gelegen in 24/7 beveiligde en rustige **Piscadera Bay Resort**. Restaurants, postkantoor, bank en strand op loopafstand. Met de auto rijdt u bijna overal in 10 min. naar toe. Huurprijs is afhankelijk v.d. lengte van de huur. Bij een huurperiode langer dan een jaar betaald u slechts Naf 2350,- excl. per mnd. (1 ½ mnd borg). Deze mooie 3 slpkm-2bdkm bungalow is compleet gemeubileerd met splituits in elke slpkm. Graag per email reageren voor een bezichtiging: mb668cd@gmail.com

Rolan Magic Extravaganza

WILLEMSTAD — Het circus Rolan Magic Extravaganza, dat nu meer dan een week geleden zijn tent opzette op het terrein van Adventure City, belooft de bezoeker een wervende twee uur durende show, boordevol boeiende goocheltrucs en illussies, acrobatie, trapeze, schieten met een kruisboog, slapstick- en dansacts. Het geheel met veel aandacht voor details voor wat betreft het decor, de muziek, moderne Las Vegasachtige kostuums en choreografie.

De aanlokkelijke lampjes in mooie motieven doen de kleine bezoekertjes nog harder aan de handen van hun ouders sjoeren bij de ingang van de tent. De ouders worden als het ware door hun kroost naar binnen getrokken door de zware fluwelen gordijnen. De opgewonden gezichtjes zijn vol spanning gefixeerd op het podium en dienen bijna als een barometer voor de sfeer in de tent. Even worden de ogen van de vele kindergezigtjes in het publiek wat groter en raken afgeleid als een verkoper met langwerpige zakken, gevuld met suikerspinnen, voorbijloopt. De bezoekers kunnen op alle gemakken rekenen, vergelijkbaar met een bezoek aan de bioscoop (de tent is airco-gekoeld), waarbij er zowel voor volwassenen als voor kinderen allerlei snacks, drankjes en snuisterijen te koop zijn. Het licht wordt geheel gedoofd en in de pikdonkere tent wordt de spanning groter.

De show wordt geopend met een zang- en dansact, waarbij acht dames in zwarte showgirl-outfits met veren hoofdtoeien en vier heren de ster-goochelaar/illusionist Rolan het podium laten veroveren. Vanaf dat moment raakt alles in een stroomversnelling. In een hoog tempo wisselen de vele acts zich af, waarbij de aandacht van het publiek – dat ook vaak bij de show betrokken wordt – geen kans krijgt om te verslappen. Met veel humor tussendoor voelt het publiek zich duidelijk betrokken en reageert vaak uitbundig op de indrukwekkende illussies. Een als grote baby verklede clown zorgt voor veel hilarische momenten. Ondanks een goede inkijk – het publiek zit in een halve cirkel om het podium heen – vallen de illussies en goocheltrucs niet te verklaren. De muziek is qua volume zodanig afgesteld dat de toeschouwers door de opzweepende ritmes meegenomen worden, maar ondertussen in eigen kring ook duidelijk hun ongeloof kunnen uiten. Zo hoort men regelmatig opmerkingen als: 'He, waar komt die eend nou vandaan?'; 'Dit kan toch niet, je ziet toch dat er onder die tafel geen verborgen ruimte zit?'; 'Het lijkt net alsof ze echt gespiegd is'; 'Toe maar, nu komt er niet één dame te voorschijn maar zelfs drie!'.



De show zit boordevol illussies, waarbij de assistentes gespiegd worden, in stukken worden verdeeld en in inklapbare dozen verschijnen of verdwijnen.

Naast verdwijnacts met duiven steelt de eend, genaamd Salvador, meerdere malen de show. Er wordt enorm gelachen als Rolan een persiflage geeft op de van de tv bekende gemaskerde illusionist (die onder andere illusionisten op grote weerstand stuit, omdat hij de geheimen van het vak onthult) van het programma 'Breaking the Magician's Code'. In trage slow-motion-bewegingen, met een pluken eend die Salvador moet voorstellen, wordt een eerder opgevoerde act nagebootst, waarbij de truc zogenaamd aan het publiek wordt prijsgegeven. Natuurlijk worden de bezoekers hierbij wederom op een verschijningsact getraakteerd van de echte Salvador, waarbij aan Marco – een vrijwilliger uit het publiek – gevraagd wordt om op verzoek wilde kronkelende bewegingen te maken. Gedurende de tien minuten durende pauze wordt een van de optredende artiesten buiten door een bezoeker benaderd met de vraag: "Waarom gebruiken jullie niet meer dieren in de show, zoals bijvoorbeeld leeuwen?" Onmiddellijk komt de gedachte op of een dergelijke goochelshow überhaupt die-reacts mist, ook al omdat het eigenlijk niet meer van deze tijd is om grote exotische dieren voor acts in te zetten. Het antwoord van de artiest op de vraag van de bezoeker luidt dan ook diplomatisch: "De show reist de hele wereld af en heeft te maken met het feit dat men daarvoor aan strikte vergunningen moet voldoen." Het valt op dat de kostuums van de dansers modern en geheel op de laatste modetrends afgestemd zijn. Hierbij wordt ook handig gebruikgemaakt van glitter om de showallure te versterken. De danseressen komen vrijwel allemaal uit buurland Venezuela, met uitzondering van een Russische danseres. De Russische zet een indrukwekkende prestatie neer als ze een zestien kilo zware hoelahoep met een diameter van 3,75 meter ogen-



Foto's: Edsel Sumbro

Deze artieste wist een indrukwekkende prestatie neer te zetten door onder andere een enorme hoelahoep in beweging te brengen.

schijnlijk makkelijk met haar lichaam in een draaiende beweging brengt. Neonkleuren worden ingezet voor de 'highlights', die een aardig samenspel opleveren tussen de kostuums, de 'props' die gebruikt worden en de lichtshow van het geheel. Een tweetal artiesten dat met grote precisie gevaarlijke toeren uithaalt met kruisbogen – een dame en een heer die eerder in de show een grote beheersing van jongleertechnieken lieten zien – riep ook veel reacties op. De magic show nadert zijn einde en brengt daarmee de climax van de avond nader, namelijk de verdwijning van een auto. Het geheel krijgt een spetterende afsluiting met een dansact met 'sneeuw' en glitters. Op weg naar buiten, met de aangekochte souvenirfoto onder de arm (foto's die door de medewerkers van de show van mensen uit het

publiek worden gemaakt en op een poster met de hoofdartisten voor 15 gulden worden verkocht), gaan flarden van de show nog door de gedachten van de tevreden bezoeker. De voorstellingen zijn elke avond om half acht en in het weekeinde zijn er ook mid-dagvoorstellingen om half vijf. Kaartjes voor de reguliere sectie kosten 35 gulden voor volwassenen en 25 gulden voor kinderen. Er zijn ook VIP-secties. Voor pakketten voor groepen, zoals vakantieplannen, kan contact worden opgenomen met telefoonnummer 667-1350.

**Reisverzekering
online afsluiten**
www.united.an

Positieve spin-off The Bachelorette

WILLEMSTAD — Na de finale-aflevering van het reality tv-programma 'The Bachelorette' van gisteren, die op Curaçao werd opgenomen, zijn er veel samenvattende verslagen in de Noord-Amerikaanse media op internet te vinden, waarin Curaçao herhaaldelijk wordt genoemd. Maynard koos uiteindelijk voor entrepreneur Jef en verloofde zich. Zo heeft USA Today een uitvoerig verslag over de aflevering en heeft de huffingtonpost.com een artikel geplaatst onder de kop 'The Bachelorette': Reis als Emily Maynard met een deal naar Curaçao.'

Deze laatste vraagt zich tevens af of reizigers daadwerkelijk deze Bachelorette-geïnspireerde vakanties boeken. De huffingtonpost.com plaatst daarom ook een enquête waar de lezer uit twee opties kan kiezen op de vraag of ze een Bachelorette-trip zouden boeken: "Zeër zeker, Curaçao ziet er geweldig uit!; Nee, ik wil niet als een reality tv-ster leven." Deze enquête staat onderaan het artikel, dat de volgende inleiding over het eiland geeft: "De finale-

aflevering heeft verschillende zaken over de Bachelorette Emily Maynard aan het licht gebracht, waarbij het prachtige natuurschoon van Curaçao een constant gegeven was. Als een van de drie ABC-eilanden in het zuiden van het Caribisch gebied, zal Curaçao waarschijnlijk een Bachelorette-impuls ervaren op zijn minst in marketing-termen", aldus de huffingtonpost.com. Het artikel verwijst naar het 'handig inspelen' van Travelzoo.com op deze ont-

wikkeling, die een voordeel pakketreis aanbiedt van de Sandton Kura Hulanda Lodge & Beach Club waar Maynard verbleef. Bij deze pakketreis zijn 'welkomst rozen', extra maaltijden en activiteiten inbegrepen. De tarieven voor deze pakketreizen starten vanaf 1650 dollar, waarbij Travelzoo, die Curaçao tot bestemming van de week heeft uitgeroepen, de reiziger verzekert hiermee 545 dollar op de standaard prijzen te kunnen besparen. Verslagen over de laatste aflevering kan men onder andere op de volgende pagina's nalezen: Fox News, New York Daily News, examiner.com, entertainment.gather.com, huliq.com en wetpaint.com. Ook is een gehele google image-pagina te vinden onder 'Emily Maynard on Curaçao' met talloze foto's van de Bachelorette tijdens haar verblijf op het eiland.

Advertenties Curaçao

Zumba-fitness in Souax

WILLEMSTAD — In het wijkcentrum van Souax wordt vanaf maandag zumba gegeven. De lessen zijn voor alle leeftijden en vinden elke maandagavond van zeven tot acht uur plaats. Julianne Gomez van INQ Workout is de instructrice. Om kennis te maken met zumba wordt er maandag een proefles gegeven. Deze kost 15 gulden. Maar als je met zijn tweeën komt betaal je de helft. De contributie voor een maand is 25 gulden, maar ook hier geldt weer het aanbod dat als je met zijn tweeën komt, je de eerste maand de helft betaalt. Meer informatie: Julianne Gomez via telefoonnummer 669-7982 of 513-3857 of het wijkcentrum van Souax via 868-8170.

Heilige mis op Dag van Gepensioneerden

WILLEMSTAD — In de kerk van Suffissant wordt op woensdag 25 juli, de Dag van de Gepensioneerden, een speciale mis opgedragen aan gepensioneerden op het eiland. De heilige mis is een initiatief van Clatjupam, de regionale organisatie van ouderenorganisaties, Kopamko, de lokale vereniging van ouderenverenigingen en en Fepescu, de pensioenvereniging van voormalige Shell-gepensioneerden. De kerkdienst vangt aan om negen uur 's ochtends en duurt tot elf uur.

Omdat hun toekomst onze verantwoordelijkheid is!

...p'esei [ASKA] t'ei



Beibi Outonomo verzekert de financiële toekomst van uw kind vanaf het moment van studie, begin carrière tot pensioen!

Voor meer informatie kom bij ons langs!

[ASKA]
Insurances

- Schottegatweg Oost #19
- P.O. Box 3778 - Curaçao
- Tel. (599-9) 766 5566
- Fax. (599-9) 766 5588
- info@askanv.com

Omayra Leeftang (PAR):

“Monk zet bijl aan de wortel van het onderwijs”

WILLEMSTAD — Oud-minister van Onderwijs Omayra Leeftang vraagt zich af waar huidig Onderwijsminister Carlos Monk (PS) het geld voor gratis onderwijs vandaan haalt. Uit een onderzoek van overheidsaccountantsbureau Soab blijkt dat de begroting van het ministerie van Onderwijs kampt met een tekort van 142,7 miljoen gulden om het onderwijs op een acceptabel niveau te krijgen. Volgens de oud-minister speelt Monk met de emoties van ouders door te verklaren dat het onderwijs gratis is. "Daar bovenop wil de minister ons doen geloven dat hij 17 miljoen gulden van zijn eigen begroting gebruikt zonder een cent van de andere posten af te halen. Hoe is dat mogelijk?", aldus Leeftang. Eén ding is volgens Leeftang duidelijk. Zo lang Monk het geld niet overmaakt is er geen gratis onderwijs. "Met beloftes kun je geen boeken en andere schoolartikelen kopen. Bovendien begint de school weer in minder dan drie weken en heeft minis-

ter Monk nog steeds niet betaald. Of wil de minister dat de schoolbesturen achterover leunen totdat hij zin krijgt om te betalen? Moeten ouders ook wachten totdat Monk zin krijgt om het geld over te maken? Gaan we zo om met de toekomst van onze kinderen?", aldus Leeftang. Volgens de oud-minister is er geen geld om gratis onderwijs te bekostigen. In 2012 bedroeg de begroting 2 miljoen gulden meer dan in 2011, omdat het geld in dat jaar niet toereikend was. Uit onderzoek van overheidsaccountantsbureau Soab blijkt dat het ministerie ten minste 142,7 miljoen gulden extra nodig heeft om het niveau van het onderwijs op Curaçao te verhogen. Het lijkt Leeftang dan ook onwaarschijnlijk dat Monk zo maar 17 miljoen gulden kan opbrengen voor gratis onderwijs. De oud-bestuurder concludeert daarom dat Monk de bijl zet aan de wortel van het onderwijs. Iets dergelijks heeft hij volgens haar, ten tijde dat hij directeur was bij de Kraamkliniek, ook gedaan.



Avila Hotel presents
Michelin star restaurant *Valdes*, Venlo
with Master Chef
Eric Swaghoven
Guest Chef during an exclusive dinner
Friday July 27, 2012
19.30 – 22.00
5-course menu
(special wine arrangement upon request)

For reservations: tel. 461 4377 ext. 729

**Royal
Vegetable**

**Avila
Culinair**

avilahotel
make it your hotel

Valdes Local Restaurant Binasade
Curaçao 
Penstraat 130 | tel 461 4377 | sales@avilahotel.com | www.avilahotel.com | facebook.com/avilahotel

CURAÇAO
ANIMAL RIGHTS
FOUNDATION

Help ons
zwerfdieren
helpen...

www.carf.an



Eilandsraad akkoord met afvalwaterverordening



Gedeputeerde James Kroon is tevreden dat zijn afvalwaterverordening door de Eilandsraad is aangenomen

KRALENDIJK — De Eilandsraad heeft onlangs ingestemd met het ontwerp Eilandsverordening afvalwater Bonaire. Deze nieuwe verordening bevat regels die nodig zijn voor de uitvoering van het Rioleringsproject Kralendijk.

De afgelopen maanden is hard gewerkt aan de bouw van de rioolwaterzuiveringsinstallatie bij LVV en aan de aanleg van een rioleringsstelsel. De Eilandsverordening afvalwater is nodig,

omdat hierin de regels staan voor het aansluiten op het riool van de huishoudens en bedrijven in de kuststrook. Een andere reden is, dat de Wet volkshuisvesting, ruimtelijke ordening en milieube-

heer BES sinds 1 juli voorschrijft, dat het Openbaar Lichaam over een afvalwaterverordening moet beschikken. Daarnaast voldoet Bonaire zo aan de afspraken met de Europese Unie, die het project grotendeels financiert.

Na de zomervakantie begint de fase waarin de aansluitingen op het riool worden gerealiseerd. De bestuurlijke onderhandelingen met Nederland over deze verplichte aansluiting met Nederland zijn nog niet afgerond. De huishoudens en bedrijven die hiermee te maken krijgen, hoeven nu zelf geen actie te ondernemen. De overheid zal tijdig een brief sturen en hen informeren over de gang van zaken. De afvalwaterverordening regelt het inzamelen, transporteren en zuiveren van afvalwater. Dat gaat verder dan de huishoudens en bedrijven in de kuststrook, die verplicht op het riool worden aangesloten. De overheid heeft ook de plicht om in aangewezen gebieden het

afvalwater op te halen met tankwagens. Het gaat daarbij vooral om de bebouwde kom en om percelen binnen de 500 meter aan weerszijden van de weg naar Rincon en naar Lagun.

De verordening bevat ook de plicht voor iedereen die afvalwater loost, om ervoor te zorgen dat het milieu geen schade lijdt. Dat betekent dat de bodem, het grondwater en het oppervlaktewater in principe niet mogen worden vervuild. Ook mag de werking van de zuiveringsinstallatie niet worden belemmerd door verkeerde stoffen of producten in het afvalwater te lozen.

Het rioleringsproject is een actie uit het Milieubeleidsplan Bonaire ter bescherming van de volksgezondheid en de gezondheid van onze koraalriffen. Dit komt ook ten goede aan het toerisme en de economie van het eiland. Verantwoordelijk gedeputeerde James Kroon is tevreden dat zijn afvalwaterverordening door de Eilandsraad is aangenomen.

Onafhankelijkheid Colombia sober herdacht



KRALENDIJK — In een sobere bijeenkomst, zonder officiële toespraken, heeft de Colombiaanse gemeenschap op Bonaire vrijdagmiddag de Onafhankelijkheidsdag van Colombia herdacht. Dit gebeurde met een kranslegging bij het borstbeeld van de Zuid-Amerikaanse vrijheidsstrijder en bevrijder, Simon Bolívar, bij de Plasa Simon Bolívar. Aanwezig waren onder meer de Consul van Venezuela, leden van het Bestuurscollege, gedeputeerden Silfana Serfilia en James Kroon en Eilandsraadlid Rafael Santana. Namens de Colombiaanse vereniging Scadebo heeft mevrouw Luz Estella Santana, echtgenote van Eilandsraadlid Santana, een krans gelegd bij het beeld van 'Libertador Simon Bolívar'.

Overval op Fai Wong Restaurant

PHILIPSBURG — Het Fai Wong Restaurant aan de Wellington Road werd zaterdagavond omstreeks half negen overvallen.

De twee mannen die op een bromfiets bij het restaurant aankwamen hadden hun gezicht helemaal verholen achter maskers. Zij droegen jacks en een van

hen had een rugzak. Eenmaal binnen eisten zij geld van de kassier.

De dief met de rugzak gaf opdracht aan de kassier om het geld in de rugzak te stoppen. Munten mochten er niet bij om vingerafdrukken te verkomen. Ook de klanten in het restaurant werden gedupeerd door de misdadigers die hen

opdroeg hun persoonlijke bezittingen, zoals mobiele telefoons en portefeuilles in de rugtas te stoppen. De twee mannen verdwenen op de brommer. De politie bereikte het restaurant vlak na de melding en begon met het onderzoek. Dit was de tweede keer binnen een week dat Fai Wong restaurant werd overvallen.

Hond heeft ballen als favoriet gerecht

MULLET BAY — Een doorgaans vriendelijke hond met bandje, heeft voor problemen gezorgd op het strand van Mullet Bay, St. Maarten. Gedurende de afgelopen dagen heeft het dier, dat om de een of andere reden geen bal kan zien, twee keer toegeslagen.

In een van de gevallen was een gezin erbij betrokken. Zij werden verrast toen de bal die zij mee hadden genomen naar

het strand ineens werd gegrepen door een jonge bruine hond, die hem kapot scheurde, terwijl de kinderen angstig

toekeken. Een groep medische studenten stond zaterdag op het punt te beginnen met een volleybal wedstrijd, toen dezelfde hond de bal pakte en wegrende. Een van de studenten ging hem achterna en probeerde tevergeefs met de hulp van enkele strandbezoekers de bal van de hond af te

pakken. Hoewel de incidenten sommigen aan het lachen bracht en was het geen prettige ervaring voor de betrokken personen. De eigenaren van de hond wordt verzocht om het dier uit de buurt van het strand te houden of om het te trainen om niet aan de bezittingen van anderen te komen.

Impasse bij TCB duurt voort

KRALENDIJK — Er heerst nog steeds een impasse en een mediastilte rond de situatie die is ontstaan bij Tourism Corporation Bonaire (TCB), nadat de directeur – Lara Chirino – onlangs door de Raad van Bestuur (RvB) op non-actief is gesteld. Gedeputeerde Burney El Hage, gevraagd naar zijn mening over de gang van zaken binnen het toeristenbureau van Bonaire, zegt dat de overheid zich daarmee niet inlaat, omdat het een interne aangelegenheid is.

Hoewel het eilandsbestuur verantwoordelijk is voor het toerisme van Bonaire, is het de Bonaire Holding Maatschappij (BHM) die verantwoordelijk is voor de bedrijfsvoering binnen TCB, aldus de verantwoordelijke gedeputeerde voor het toerisme. Het Bestuurscollege is geen partij in het conflict. De impasse is tussen de directeur en de RvB. El Hage zegt de situatie die is ontstaan bij TCB wel

te betreuren en hoopt dat er snel een einde aan komt. El Hage: “Beslissingen moeten snel vallen, zodat wij weer flink kunnen werken aan het imago van Bonaire en toeristen kunnen aantrekken. Het gaat economisch al slecht wereldwijd en wij kunnen ons niet permitteren om de boot te missen.” Het Bestuurscollege heeft de RvB van TCB en de Raad van Commissarissen (RvC) van BHM ondertussen

wel duidelijk gemaakt dat er zo snel mogelijk een oplossing moet komen voor de situatie. De gedeputeerde wil niet ingaan op de geruchten dat de RvB al een andere kandidaat heeft voor de directeurspost bij TCB.

“Dat moet je aan de RvC vragen”, zegt hij resoluut. Geruchten als zou de Raad van Bestuur Chirino aan de kant schuiven voor een Europese Nederlander, noemt El Hage insinuaties. “Het gaat erom de juiste persoon op die functie te hebben. Die persoon moet de juiste kwaliteiten hebben, of het om een lokale persoon gaat of niet. Die persoon moet in staat zijn om het toerisme van Bonaire verder vooruit te helpen”, aldus El Hage.

THE BOTTOM — UTS draagt dit jaar met een bedrag van 6500 dollar bij aan de carnavalsvieringen op Saba. De activiteiten zijn vandaag van start gegaan met de openingsparade en het optreden van Ultrasonics.

Het publiek zal kunnen genieten van de presentatie van 'Claudius Philips and the Burning Flames' en van de optochten die op de eerste en de tweede dag worden gehouden.

The Last Lap' en de verbranding van King Momo sluiten de festiviteiten van 29 juli af. “Wij hopen dat de bevolking van Saba dit jaar op een veilige en plezierige wijze kan deelnemen aan de carnavalsactiviteiten. Via ons mobiele-netwerk Chippie zullen wij samenwerken met onze partner Satel en de Cultural Foundation om verschillende campagnes te brengen en bij te dragen aan de feestelijke stemming van het Saba Summer Festival. Wij voelen ons blij en verveerd een bijdrage te kunnen



De vertegenwoordiger van Saba Cultural Foundation Amorelle Granger ontvangt de financiële bijdrage van 6500 dollar uit handen van de marketing and communicatie manager van UTS, Ivy Lambert.

leveren aan de stichting om van de viering van dit jaar

een groot succes te maken”, aldus de marketing- and

communicatiemanager van UTS, Ivy Lambert.

Dief aangehouden

KRALENDIJK — Een dief, die het gelukt was om uit de greep van een man die hem had betrapte te ontglippen, is later alsnog door de politie ingerekend.

De dief werd door een werknemer van een restaurant in de Kaya Ilario, in het gebouw

gezien. Er ontstond een worsteling tussen de verdachte en de werknemer. Het lukte de verdachte om zich los te rukken en via een raam naar buiten te glippen. Hij verdween in de 'mondi', maar liet op zijn vlucht zijn fiets, slippers, pet en een aantal gereedschappen achter.

Later werd hij gesignaleerd in een huis in aanbouw aan de Kaya de La Plata, waar hij werd ingerekend door de politie. De man met de initialen G.S.R.V. is geboren op Bonaire in 1993. Hij is voorgeleid voor de Hulp Officier van Justitie.

Erfgenamen Wathey weer voor de rechter

PHILIPSBURG — De erfgenamen van Norman Chester Wathey eisen schadevergoeding van Norman Chester Wathey II. Zij hebben een nieuwe richting ingeslagen in het juridisch dispuut rond de nalatenschap van hun vader. De erfgenamen brengen nu naar voren dat Wathey II zich niet heeft gehouden aan het vonnis van 13 april, waarin hem werd verboden incorrecte of lasterlijke opmerkingen over hen te verspreiden.

De Watheys hebben de wettelijk vereiste documenten, waarin zij 30.000 gulden als schadevergoeding eisen, woensdag ingediend. “Ik heb nimmer afbrekende verklaringen over hen afgelegd”, stelde Wathey in een e-mail aan *The Daily Herald*, waarin hij reageert op de beschuldigingen. Wathey heeft afgelopen juni beslag laten leggen op de bankrekeningen van de andere erfgenamen. Naar zijn mening hebben zij zich niet gehouden aan de gerechtelijke uitspraak van 13 april, waarin de rechter hen

opdracht gaf hem de documenten ter afhandeling van de erfenis van hun overleden vader te overhandigen. Wathey II heeft zijn advocaten ondertussen opgedragen een verzoek tot gijzeling in te dienen bij het Hof als dwangmiddel voor uitvoering van het vonnis van 13 april. Van hun kant hebben de Watheys een verzoek voor een kort geding ingediend. Het Hof wordt verzocht het vonnis van 13 april, waarin schadevergoeding voor het niet naleven van de uitspraak wordt geregeld, op te schorten.

De zaak zou vrijdag dienen maar moest worden verdaagd, omdat 'de moeder van een van hun advocaten ziek werd, terwijl zij een team van drie of meer advocaten hebben wier moeder niet instortte en die de behandeling van de zaak konden bijwonen', haalde Wathey II aan. Een nieuwe datum is nog niet vastgesteld. De erfgenamen van Wathey hebben bekendgemaakt dat zij de vereiste documenten over de erfenis van hun vader bij notaris Meredith Boekhoudt, die belast is met de boedelscheiding, hebben ingediend. Volgens Wathey II heeft de geleden schade, waarvoor schadeloosstelling kan worden geëist, een bedrag van ongeveer 2 miljoen gulden bereikt en blijft het totaal stijgen. De erfgenamen van Wathey weigeren hem echter te betalen.

PHILIPSBURG — De voorzitters van de taxi-verenigingen op St. Maarten kwamen deze week bijeen met minister van Vervoer, Romeo Pantophlet. Dat bevestigt voorzitter van Dutch St. Maarten Taxi Association, Otis Hughes. Onderwerp was onder andere een moratorium voor toekenning van taxivergunningen.

Maar ook training, een goed opgezet belastingstelsel, aanpassing van de wettelijke regelingen voor houders van een taxivergunning en een jaarlijkse begroting voor openbaar transport stonden op de agenda. Hughes verklaarde dat de vergadering vruchtbaar was verlopen. Zoals tijdens de

Minister Pantophlet vergadert met taxisector

vergadering werd besproken, neemt de regering de mogelijkheden voor aanpassingen binnen de sector door. De mogelijkheid om vergunningen in te trekken werd ook besproken. Minister Pantophlet beloofde dat de toekenning van vergunningen zou worden onderzocht. Men zal in samenwerking met het Toeristenbureau een horeca trainingsstelsel introduceren voor allen die deel uitmaken van het openbaar vervoer. De taxi-verenigingen zullen twee keer per week vergaderen. Hun eerste bijeenkomst is vastgesteld voor donderdag 26 juli en als agendapunt zal het moratoriumplan worden behandeld. Tijdens deze bijeenkomsten zal de praktische uitvoering van het moratorium worden besproken. De

haalbaarheid hangt af van de verenigingen in samenwerking met de regering. “Wij zijn helemaal niet klaar en wij hebben nog een lange weg te bewandelen,” verklaarde Hughes. Hij voegde eraan toe dat de verenigingen van plan waren een keer per maand te vergaderen



**Maandag
Dus Pasta Avond bij**
Peppers
**Buffet Ang 25 -
Flesje huiswijn Ang. 29.50**
**Bel voor reservering
7385825 of 5152682**



**HET GROOTSTE
ASSORTIMENT**
**Back
to
School**
ARTIKELN
samsom
Fokkerweg/Colon/Chobolobo
Jan Noorduyngweg

‘Gisteren pas extra asbestvervuiling gevonden’

Utrechtse wijk ontruimd na vondst asbest

UTRECHT — Onderzoeken en metingen toonden pas gistermorgen aan dat er in de omgeving van de Stanleylaan in de Utrechtse wijk Kanaleneiland meer asbest was verspreid dan eerder werd aangenomen. Woningcorporatie Mitros heeft daarop de gemeente gealarmeerd, die gistermiddag besloot dat de wijk ontruimd moest worden.

“Dat is een vrij ingrijpende maatregel”, erkende locoburgemeester Gilbert Isabella vandaag. “We hebben van uur tot uur met alle betrokken partijen overwogen wat er moest gebeuren. Deze week gaan we bekijken of alles op de juiste manier is verlopen. Als dat niet het geval is, zullen we daar lessen uit trekken.”

Isabella sprak vandaag van ‘een noodmaatregel die geen uitstel kon lijden’. Volgens hem was het belangrijk om



Foto: ANP

Bewoners die de wijk in wilden gaan, werden vandaag tegengehouden.

de ontruiming snel te starten. Vandaar dat sommige bewoners te horen kregen dat ze hun huis moesten verlaten, terwijl ze nog niet wisten wat er aan de hand was.

Isabella kon vandaag geen verklaring geven voor de klacht van bewoners, dat ze gisteren verschillende adviezen kregen van verschillende organisaties. Ook dat

wordt volgens hem uitgezocht. Dat sommige buurtbewoners de geluidswagens in de wijk niet hebben gehoord, is eveneens reden voor onderzoek.

Ontsnapte reuzenslang is nog spoorloos

TER APEL — Een boa constrictor, die afgelopen zaterdag ontsnapte uit een woning in het Groningse Ter Apel, is nog niet gevonden. De politie is gestopt met zoeken. “Het gewone politiewerk moet doorgaan”, zei een woordvoerder vandaag.

Wel is de eigenaar van het 2,5 meter lange beest teruggekeerd van vakantie om de zoektocht voort te zetten, aldus de woordvoerder. “Hij weet het beste hoe zo’n dier zich gedraagt.” Buurtbewoners en de politie hebben het hele weekend gezocht naar de reuzenslang. Het dier, dat net uitge-

breid had gegeten, heeft zich waarschijnlijk op een behaaglijk plekje te ruste gelegd, zo denken slangendeskundigen. Een boa heeft er genoeg aan om één keer per maand te eten en beweegt daarna dagenlang nauwelijks.

De kans is daarom nihil dat de slang op strooptocht gaat. “Het zou daarom te ver gaan om met 100 man de wijk uit te kammen”, aldus de politie. Boa constrictors zijn niet bang voor mensen en eten ratten en andere knaagdieren. Ook grotere zoogdieren, vogels en reptielen als hagedissen en kleine krokodilachtigen staan in het wild op zijn menukaart.

Aangiftes tegen Badr Hari

AMSTERDAM — Twee mensen hebben onlangs aangifte gedaan tegen kickbokser Badr Hari. De K1-vechter zou beide mannen hebben mishandeld. Dat meldde het Openbaar Ministerie (OM) vandaag. Hari geldt in beide zaken nu officieel als verdachte.



Foto: Getty Images

Badr Hari

derzoek wordt gedaan naar de betrokkenheid van Hari bij beide mishandelingen. Of de Amsterdammer daarvoor wordt gehoord, kon hij niet zeggen. Badr Hari is bereid een verklaring af te leggen bij de politie zodra dat van hem wordt verlangd, liet een kantoorgenoot van Bénédicte Ficq, advocaat van Hari, weten.

Weer 6 dagen wandelen over het strand

HOEK VAN HOLLAND — Ongeveer 1000 wandelaars begonnen vanochtend in Hoek van Holland aan een zesdaagse tocht langs de Nederlandse kust. De 54e editie van de strandtocht van ruim 140 kilometer voert hen via Wasse-naar, Noordwijk, Velsen-Noord, Egmond aan Zee en Callantsoog naar Den Helder.

De deelnemers aan de Strand Zesdaagse overnachten onderweg in eigen tenten. De organisatie

brengt hun bagage van camping naar camping en zorgt elke avond voor een Hollandse warme maaltijd. Het wandelevenement heeft over het algemeen weinig uitvallers.

De eerste Strand Zesdaagse vond plaats in 1959 en telde 37 deelnemers. De eerste drie jaar liepen ze van Den Helder naar Hoek van Holland. Maar vanwege de tegenwind is destijds besloten de tocht om te draaien.

Steeds meer cannabisverslaafden behandeld

UTRECHT — Het aantal mensen dat behandeld wordt voor een cannabisverslaving is tussen 2000 en 2010 verdrievoudigd: van 3534 naar 10.971. 40 procent van hen is jonger dan 25 jaar. Van de cannabiscliënten heeft 40 procent ook problemen met een of meerdere andere middelen.

Dat meldde het Trimbos-instituut vandaag op basis van het Jaarbericht 2011 van de Nationale Drug Monitor. Uit het jaarbericht blijkt

ook dat ongeveer 9 procent van de scholieren van 15 en 16 jaar wel eens een slaap- of kalmeringsmiddel heeft gebruikt op voorschrift van een arts. Evenveel jonge-

ren hebben de middelen wel eens genomen zonder voorschrift. Wel is het grootste aantal gebruikers van slaap- en kalmeringsmiddelen ouder dan 65 jaar. Nederland telt volgens het jaarbericht ongeveer 1,4 miljoen zware drinkers: 10 procent van de bevolking van 12 jaar en ouder. In 2001 was dat nog 14 procent.

CU: School met één leraar kan

DEN HAAG — De meevalers die ontstaan doordat het leerlingenaantal daalt, moeten volgens de ChristenUnie naar de scholen in gebieden met leegloop. Dat zegt lijsttrekker Arie Slob vandaag in het Nederlands Dagblad.

Hij wil zo veel mogelijk voorkomen dat meer scholen in krimpregio's dicht moeten omdat ze te klein zijn. “Ik zag onlangs een documentaire over een Franse school. Een docent deed daar alles. Dat is niet de ideale situatie, maar het kán.” Fuseren is niet altijd de oplossing, zegt Slob. “Van bijzondere scholen zoals christelijke scholen blijft dan soms niets meer over. Terwijl er voor ou-

ders wel iets te kiezen moet blijven.” Volgens een woordvoerder van de ChristenUnie blijft er door het dalende scholierenaanbod jaarlijks 10 miljoen

euro over. Dat kan volgens Slob dus worden gebruikt om de leerkrachten op kleine scholen bij te staan. “Of het nu Limburg is, Groningen of Drenthe, je ziet in

Strandwachten klaar voor zoekgeraakte kindjes

AMSTERDAM — Nu het dan eindelijk zomer is, verwachten de strandwachten weer een stijging van het aantal vermiste kinderen op de stranden. De reddingsbrigade herenigde de afgelopen week 55 kinderen met hun ouders. De week ervoor waren dat er 22, zo blijkt uit vandaag gepubliceerde cijfers.

Jaarlijks herenigt de Reddingsbrigade Nederland (vooral actief aan de Noordzeekust, maar ook bij waterrijke recreatiegebieden) ongeveer 700 kinderen met hun ouders. Dit jaar was bijvoorbeeld zondag 27 mei een drukke dag. Minstens 110 kinderen raakten die dag hun ouders kwijt. Een stel had hun zoontje op het strand gelaten, terwijl ze zelf een hapje gingen eten. Het jongetje was ruim drie uur zoek.

Op de vier Friese waddeneilanden (Vlieland, Terschelling, Ameland en Schiermonnikoog) waken sinds 2010 de – betaalde en internationaal opgeleide – lifeguards van de KNRM (Koninklijke Nederlandse Reddingmaatschappij). Vorig jaar waren daar 18 kinderen langer dan een uur

vermist, maar die zijn allemaal weer gevonden. Kinderen die het strand opkomen krijgen een armbandje, waarop ouders een telefoonnummer kunnen schrijven. Mocht een kind kwijtraken, dan vragen de lifeguards naar het uiterlijk van het kind, maar vooral ook naar de zwemvaardigheid. Een KNRM-woordvoester: “De zee werkt aanlokkelijk omdat er veel interessants in gebeurt: een waterscooter, een kwal, drijvend speelgoed.”

De KNRM adviseert ouders om bij aankomst op het strand altijd duidelijk met een kind af te spreken waar het terecht kan als het zijn ouders kwijt is. “De strandpost is altijd van verre af te zien.” Bij een vermist of alleen aangetroffen kind hijsen de lifeguards een

vlag met een vraagteken, in de hoop dat ook andere strandgasten gaan opletten. “En laat ze nooit alleen het water in, ook al kunnen ze zwemmen.” De reddingsbrigade raadt mensen aan goed op de waarschuwingsvlaggen en informatieborden te letten. Zwembandjes om de armen zijn geen goed idee, vanwege de stroming van de zee.

Ook een tip: verdwaalde kinderen lopen meestal met de zon in de rug en met de wind mee. “Als het erg waait dan lopen ze desnoods tegen de zon in, maar bijna altijd met de wind mee”, aldus de KNRM. Kinderen willen liever geen zand in de ogen krijgen. De reddingsbrigade, die voornamelijk werkt met vrijwilligers die ook contributie betalen, vult aan: “Meisjes met lange haren lopen vaak weer tegen de wind in.” Zorg dat je mobiele telefoon is opgeladen. En als je kind weer terecht is, word dan niet boos maar troost het, adviseert de Reddingsbrigade Nederland.

Dronken achter stuur met nuchtere passagier

LICHTENVOORDE — De politie in de Achterhoek heeft vanochtend meerdere automobilisten betrapt die nog beschonken waren na het Zwarte Cross-festival in Lichtenvoorde, terwijl naast hen een wel geheel nuchtere passagier zat.

De politie vindt dat de festivalgangers betere zogenoemde Bob-afspraken moeten maken, zo liet een woordvoerder vandaag weten. De politie houdt al jarenlang op de drie doorgaande wegen vanaf het festivalterrein alcoholcontroles op maandagochtend. Elk jaar lopen daarbij weer bestuurders tegen de lamp die last hebben van restalcohol.

Dat wil zeggen dat ze zoveel hebben gedronken dat ze de volgende ochtend nog steeds niet helemaal nuchter zijn.

Vandaag zijn 36 bestuurders betrapt die nog niet nuchter waren. Twee van hen waren nog zo dronken dat ze hun rijbewijs moesten inleveren.

Omdat van tevoren en op het festival was gewaarschuwd voor de controle, is de politie niet tevreden over het resultaat. Veel bestuurders zeiden maandag dat ze wel iets hadden afgesproken over terugrijden, maar dat ze daar ‘onvolgende serieus’ mee waren omgegaan.

The time is Now to Own a

RAV4

RAV4 EVP (Extra Value Package)

Silver plated roof rails

Dark gray fabric interior

Double din audio with CD, Bluetooth with steering audio switches

Side door keyless entry with auto lockout

Fog lights

17" alloy wheels

Get 2 extra free services (10.000km and 15.000km)
Get a full tank of gasoline.
Get 10% discount on accessories.
Get a surprise gift.

Conditions and discounts on Rav EVP in this campaign

Contact:
Cordia
528-4455
www.cordiaaruba.com

Like our Page

www.facebook.com/CordiaAruba

EURO

In de min

AMSTERDAM — De Europese beurzen lieten vandaag forse verliezen zien. Beleggers vrezen dat Spanje, de op drie na grootste economie van de eurozone, financieel gered moet worden. “Er zit een hoop angst in de markt. De vrees dat Spanje moet aankloppen voor noodhulp zet de stemming onder druk. Ook lijken Duitsland en het IMF niet langer bereid te zijn om leningen aan Griekenland te verstrekken”, aldus handelaar Erik Nugteren van Hof Hoorneman Bankiers. De AEX-index in Amsterdam noteerde aan het einde van de ochtend 1,3 procent lager op 315,46 punten. De MidKap-index zakte 2,9 procent tot 496,38 punten. De beurzen in Londen, Frankfurt en Parijs verloren tot 1,9 procent. De hoofdgraadmeter in Milaan daalde 4 procent en de beurs in Madrid duikelde 4,3 procent. De prijs van Amerikaanse olie zakte 3,4 procent tot 88,75 dollar per vat en Brentolie daalde ook ruim 3 procent tot 103,47 dollar per vat. De euro zwakte verder af tot 1,2103 dollar. Dat is het laagste peil in ongeveer twee jaar. Aan het eind van de Europese beurshandel op vrijdag stond de eenheidsmunt nog op 1,2175 dollar. Op Curaçao dook de euro vandaag naar 2,1365 gulden. Vrijdag was de munt nog 2,1532 gulden waard.

TOKIO

Fors lager

TOKIO — De beurs in Tokio is vandaag fors lager gesloten. Berichten dat Griekenland mogelijk geen verdere financiële hulp meer zal ontvangen en de toenemende bezorgdheid over Spanje zorgden voor een negatieve stemming. De Nikkei eindigde 1,9 procent lager op 8508,32 punten. Vooral de aandelen van financiële instellingen werden van de hand gedaan door de vrees voor een verdere escalatie van de schulden crisis in Europa. Ook de Japanse exportbedrijven, die veel producten in Europa verkopen, deden het slecht door een verdere verzwakking van de euro ten opzichte van de Japanse yen. De Europese munt noteerde het laagste peil in bijna twaalf jaar tijd. Valutahandelaren zien de yen als een veilige haven door de onrust in de eurozone. De andere beurzen in het Verre Oosten lieten vandaag ook flinke verliezen zien. In Hongkong noteerde de Hang Seng-index 2,6 procent lager in de middaghandel en in Seoul zakte de Kospi 1,8 procent. De All Ordinaries in Sydney verloor 1,6 procent.

WALL STREET

Negatief

NEW YORK — In New York zijn de beurzen vandaag lager geopend. De vrees dat Spanje bij Brussel moet aankloppen voor noodhulp en de onzekerheid over een mogelijk vertrek van Griekenland uit de eurozone zetten de stemming onder druk. De Dow-Jonesindex noteerde kort na de openingsbel 1,5 procent lager op 12.628 punten. De brede S&P 500 zakte 1,5 procent tot 1341 punten en de technologiebeurs Nasdaq verloor 2,2 procent tot 2862 punten. De Amerikaanse banken Citigroup en Bank of America verloren respectievelijk 2,9 en 1,8 procent in navolging van de koersverliezen in de Europese bankensector. Het aandeel McDonald's zakte 2,5 procent. De hamburgerketen zag de winst in het tweede kwartaal onverwacht afnemen als gevolg van de wereldwijde economische afzwakking en de sterke Amerikaanse dollar.

Spaanse rente naar recordniveau

MADRID — De rente op 10-jarige Spaanse staatsleningen is vandaag naar een nieuw recordniveau gestegen door toenemende zorgen over de financiële stabiliteit van het land. De rente steeg tot 7,55 procent. Economen beschouwen een dergelijke hoge rente als onhoudbaar.

Gisteren werd gemeld dat een tweede Spaanse regio om steun heeft gevraagd bij de overheid. Investeerders twijfelen of het Spanje wel gaat lukken om de kwetsbare Spaanse bankensector en de noodlijdende regio's overeind te houden en vrezen dat Spanje bij Europa om hulp zal moeten aankloppen. De onrust rond Spanje zorgde ook voor hogere rentekosten voor Italië. De rente op 10-jarige Italiaanse staatsobligaties klom tot 6,4 procent.

De zorgen over Spanje oefenden grote druk uit op de aandelenbeurzen in Zuid-Europa. De beurs in Madrid zakte 4,3 procent en de aandelenmarkt in Milaan ging 4 procent omlaag.

Ook stegen de kosten voor het verzekeren met zogenaemde credit default swaps tegen wanbetaling op Spaans schuld papier naar het hoogste niveau ooit. Het kost nu 622.000 dollar op jaarbasis om 10 miljoen dollar aan Spaans schuld papier

te verzekeren voor vijf jaar. De verzekeringskosten voor Italiaans schuld papier gingen eveneens omhoog.

Zorgen
Zorgen onder beleggers dat Spanje bij Brussel moet aankloppen om noodsteun, leidden vandaag tot forse verliezen op de Zuid-Europese beurzen. De zorgen werden gevoed door berichten dat na Valencia ook de regio Murcia de overheid om geld heeft gevraagd. Madrid beschikt over 18 miljard euro voor steun aan de regio's. In Madrid stond de toonaangevende IBEX-index 4 procent lager nadat de graadmeter vrijdag ook al 5,8 procent had ingeleverd. Vooral bankaandelen moesten het

ontgelden. Het deels genationaliseerde Bankia verloor 7 procent, BBVA leverde ruim 4 procent in.

De beurs in Milaan kreeg ook een flinke tik met een verlies van 4 procent. Ook daar zaten banken in de hoek waar de klappen vielen. Unicredit daalde 4,4 procent, Intesa Sanpaolo verloor 8,5 procent. Beleggers koppelen de vooruitzichten voor de Spaanse en de Italiaanse economie al langer aan elkaar. Zo volgde de rente op 10-jarig Italiaans staatspapier (6,4 procent) de oplopende Spaanse rente (7,5 procent). De hoofddindex in Athene koerste 7,3 procent lager. De PSI20-index in Lissabon moest 3,2 procent terug.

Euro valt verder ten opzichte van yen



Foto: Reuters

Vandaag noteerde de euro op Curaçao 2,1365 gulden bij inkoop en 2,1994 gulden bij verkoop aan het publiek.

TOKIO — De euro zwakte vandaag in het Verre Oosten verder af ten opzichte van de Japanse yen. De Europese munt noteert bijna op het laagste niveau in twaalf jaar tijd.

De euro was tussentijds 94,61 yen waard, het laagste niveau sinds november 2000. Valutahandelaren zien

de yen als een veilige haven door de onrust in de eurozone. Ook ten opzichte van de dollar zakte de euro ver-

der weg, tot rond een laagste peil in zo'n twee jaar tijd op 1,2112 dollar. Ook de olieprijs zakte vandaag fors, in reactie op de zorgen over de eurozone. Beleggers vrezen vooral dat Spanje, de op drie na grootste economie van de euro-

zone, financieel gered moet gaan worden. Een vat ruwe Amerikaanse olie ging voor 90,32 dollar van de hand, een daling van 1,6 procent. Brent-olie uit de Noordzee zakte 1,4 procent tot 105,39 dollar per vat.

‘Nederlandse economie groeit weer’

AMSTERDAM — De Nederlandse economie groeit in augustus met 0,1 procent vergeleken met een jaar geleden. Dat voorspelt de Stand van Nederland, de barometer voor de conjunctuur van zakenwebsite Z24, die vandaag is gepubliceerd.

“De economie krabbelt heel voorzichtig op. Het is geen krachtig herstel maar de trend is zonder meer positief”, zegt Arend van den

Berg van Z24. De opstellers van de graadmeter zien tekenen van herstel voor de komende maand, vooral door gunstigere cijfers over het vertrouwen onder consumenten en aantrekkende autoverkoop. De Stand van Nederland berekent sinds september 2011 de stand van de economie op basis van 24 verschillende actuele indicatoren, op basis van een model dat is ontwikkeld door de Vrije Universiteit.

Wereldhandel groeit dankzij Azië

DEN HAAG — De internationale handel is in mei toegenomen, na een krimp de voorgaande maand. Dat meldde het Centraal Planbureau (CPB) vandaag op basis van zijn eigen wereldhandelsmonitor.

De wereldhandel herstelde in mei met 2,5 procent ten opzichte van de voorgaande maand. In april bedroeg de krimp nog 0,8 procent. Het CPB schrijft het herstel vooral toe aan een groei bij de opkomende landen, vooral in Azië (plus 3,1 procent). Europa vertoonde nog geen verbetering van de import en export, met een krimp van 0,3 procent. Ook de wereldwijde industriële productie herstelde

in de maand mei (plus 0,5 procent). In de voorgaande maand kromp de productie met 0,7 procent. Onderzoekers van accountants- en advieskantoor Ernst & Young (E&Y) voorzien dat de groei in de Aziatische economieën tegen het eind van het jaar versterkt doorzet. “Zelfs bij een afvlakkende groei kunnen de opkomende markten het effect van de crisis in de eurozone verwerken en blijven ze de motor achter de groei wereldwijd”, aldus E&Y. De snelgroeiende zogeheten BRIC-landen (Brazilië, Rusland, India, China) hebben nog voldoende mogelijkheden om de teugels te laten vieren in hun begrotings- en monetaire beleid.



Help Aruba's Voedselbank met een donatie of als vrijwilliger. Kijk op fpncaruba.com.

FACTS & FIGURES

door Willem-Jan Paardekooper

Wat zal de markt ons brengen?



Tot vrijdag hadden de beurzen er zin in. Alles viel op de juiste plek. Kwartaalcijfers waren beter dan verwacht en ook de macro-economische cijfers waren prima. Dat was ook aan de beurzen te zien, want die stegen fraai. Maar vrijdag kwam de twijfel weer naar boven. Niet zozeer door de kwartaalcijfers, maar meer door het nieuws uit Europa. In Spanje ging de rente boven de 7 procent en dat maakte de handelaren onrustig. Zeker met het weekend voor de deur. Dus alles ging in de uitverkoop. De beurzen moesten vrijdag met 1 procent terug. Maar voor de week konden ze nog wel een plus neerzetten. De Dow-Jones steeg 0,36 procent voor de week. De S&P 500 deed het nog iets beter met een stijging van 0,43 procent. De Nasdaq kon de grootste stijging noteren. Deze index sloot voor de week 0,58 procent hoger. Voor de maand moesten de beurzen hun winsten wel terug geven.

De stemming is op de beurzen zeer verdeeld. Aan de ene kant ziet men de winsten toch mooi toenemen en de Amerikaanse economie blijft groeien. Aan de andere kant maken veel handelaren zich zorgen over datgene wat zich in Europa afspeelt. Spanje is nu het land dat de aandacht trekt en de stijging van de rente helpt niet om de gemoederen te kalmeren. Een stijging van de rente boven de 7 procent is voor de overheid van Spanje moeilijk om aan hun verplichtingen te kunnen voldoen op de lange termijn. Tot nu toe hebben we de rente een aantal keren al boven de 7 procent gezien, om na een paar dagen weer terug te zakken. Tot nu toe was de rente iedere keer weer laag, voordat de overheid moest lenen. Dus echt veel hebben ze er nog niet van gemerkt.

Maar met de lage omzetten op de beurzen en veel handelaren op vakantie is het duidelijk dat dit soort nieuws wordt uitvergroet. Wij vallen in het kamp dat denkt dat de wereldwijde economie het beter doet dan velen denken. Veel cijfers die minder goed zijn, zijn cijfers over gebeurtenissen welke zich al hebben afgespeeld. Wij kijken liever naar de cijfers van zaken die nu spelen of die nog moeten spelen. De voorspellingen dus. Deze zijn goed en we zien wereldwijd verbeteringen. Natuurlijk zijn we ook bezorgd over de situatie in Europa. Maar wij denken dat er uiteindelijk toch een goede oplossing komt. Net zoals dat de afgelopen drie jaar in Amerika is gebeurd. De economie herstelt zich vaak zelf. Een belangrijk feit is dat de leiders van Europa deze problemen ook erkennen en daar werk van maken. Dat wil niet zeggen dat wij denken dat de beurzen in een rechte lijn naar boven kunnen gaan. De augustusmaand was een moeilijke maand de afgelopen paar jaar. Omdat tot nu toe de beurzen zich bijna net zo hebben gedragen als de afgelopen twee jaar, zou het kunnen dat ook nu weer de augustusmaand tegenvalt. Een echt grote daling verwachten we zeker niet. Meer een rotatie van sectoren. Een van de sectoren waar wij naar kijken is de oliesector. De prijs van een vat ruwe olie is van ruim boven de 100 dollar gezakt naar 80 dollar. Maar ondertussen is er een opmars bezig. De oliesector is achtergebleven met vele andere sectoren, dus een inhaalslag lijkt ons logisch. We blijven dan wel aan de veilige kant en kiezen de olie-aandelen uit welke een hoog dividend rendement geven. EV Energy Partners (EVEP) is zo'n aandeel. De slotkoers was 52,50 dollar met een dividendrendement van 5,8 procent.

Hebt u vragen hierover, of wilt u uw vraag in de krant beantwoord zien, stuurt u ons dan een e-mail via onze website www.kaatvermogensbeheer.com. Telefoonnummer 736-2444.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	23-Jul		PREV.	23-Jul		
DOW JONES	12822,57	12667,46	AEX	319,75	312,93		
S&P 500 INDEX	1362,06	1343,75	AEQON NV	3,64	3,45		
NASDAQ	2925,30	2872,28	AGEAS	1,61	1,53		
AMAZON.COM INC	228,29	222,74	AHOLD NV	9,63	9,40		
AMERICAN EXPRESS	55,81	55,13	ASTORIA FINL	9,31	9,02		
APPLE INC	604,30	598,09	AKZO NOBEL	43,41	43,10		
AT&T INC	35,29	35,29	ASML HOLDING NV	45,58	45,32		
BERKSHIRE HATH-B	83,83	83,15	CORIO NV	35,50	34,54		
CISCO SYSTEMS	16,36	16,05	DANONE	50,50	48,87		
CITIGROUP INC	25,87	25,19	DSM (KONIN)	40,12	38,66		
WALT DISNEY CO	48,59	47,56	HAL TRUST	86,01	82,00		
EBAY INC	44,85	43,59	HEINEKEN NV	43,36	42,33		
GENERAL ELECTRIC	19,87	19,94	ING GROEP NV-CVA	5,19	4,81		
GOOGLE INC CL A	610,82	604,33	ROYAL INTECH NV	20,30	19,21		
HEWLETT-PACKARD	16,61	16,06	KPN (KONIN) NV	7,42	7,33		
HOME DEPOT INC	50,70	50,92	KONINKLUKE PHIL	16,22	17,03		
IBM	192,45	190,20	POSTNL NV	3,37	3,11		
INTEL CORP	25,52	25,09	REED ELSEVIER	9,43	9,20		
JOHNSON&JOHNSON	68,63	67,86	REXEL SA	13,74	13,20		
MEDTRONIC INC	38,22	37,62	ROBECO NV	23,99	23,90		
MICROSOFT CORP	30,12	28,16	ROLINCO NV	20,10	20,03		
3M CO	89,99	88,82	RORENTO NV	53,30	52,99		
PFIZER INC	23,70	23,61	ROYAL DUTCH S-HA	28,49	27,99		
PROCTER & GAMBLE	64,73	64,43	TOMTOM	3,14	2,97		
ROYAL DUTCH-ADR	69,31	67,85	UNILEVER NV-CVA	27,13	26,62		
SCHLUMBERGER LTD	69,33	68,34	WESSANEN NV	2,38	2,35		
SPRINT NEXTEL CO	3,66	3,51	WOLTERS KLUWER	13,19	12,76		
TEXAS INSTRUMENT	27,25	26,69	WP-STEWART HLDGS	206,48	203,72		
TIME WARNER INC	38,86	37,62	SCOTTIABANK FUNDS		PREV.	20-Jul	
VISA INC-CLASS A	125,75	124,15	MONEY MARKET	13,0590	13,0590		
IETFS		PREV.	23-Jul	US DOLLAR BOND	2,6966	2,7059	
ISHARES-DJ DIV	57,37	56,74	GLOBAL GROWTH	1,7163	1,7014		
ISHARES-EMG MKT	38,59	37,48	US GROWTH	8,0382	7,9746		
ISHARES-EMSCI PAC	41,73	40,81	CANADIAN GROWTH	2,7060	2,6874		
ISHARES-RS 3000	80,39	79,18	CURRENCIES	PREV.	23-Jul		
ISHARES-SP500 GR	74,20	73,08	YEN/USD	78,520	78,390		
ISHARES-S&P EURO	33,06	32,19	EUR/USD	1,217	1,213		
POWERSHARES DB C	27,63	27,13	CAN/USD	1,012	1,018		
POWERSH-QQQ	64,24	63,03	GBP/USD	1,563	1,551		
SPDR S&P MID-400	171,14	168,14	COMMODITIES		PREV.	23-Jul	
SPDR S&P 600 SMA	70,30	69,07	OIL WTI	91,83	91,83		
FUNDS		PREV.	23-Jul	GOLD	1584,50	1577,73	
BLACKROCK GBL ALL	42,89	42,89	SILVER	27,31	27,11		
TEMPLETON GBL BND	21,48	21,48	WHEAT	842,00	842,00		

A Standard Of Excellence Since 1916



MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schofftegatweg (Oost) 2/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mc-bank.com, website: www.mc-bank.com/pbis

Donaties CBS



Foto: CBS

De personeelsvereniging van het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) doneerde onlangs een bedrag aan twee sociale organisaties: de Curaçaose Hartstichting en het project 'Brigada di seguridad i formashon' van Fundashon Bos di Hubentut. Het geld werd opgebracht bij de CBS-loop, een wandelmars op 24 juni. Op de foto vlnr. P. Damiana, C. Cassares, mevrouw Wallé van de Curaçaose Hartstichting, S. Bomberg van het CBS en S. Vrolijk van hoofdsponsor Girobank.

Geen filmrolletjes flitspalen

De flitspalen langs de snelweg A12 tussen Antwerpen en Brussel hebben de afgelopen twee jaar niet gewerkt, omdat de filmrolletjes niet werden vervangen. Personeelstekort, stelt de politie. Minister Joëlle Milquet van Binnenlandse Zaken spreekt liever van 'een technisch probleem'. Maar volgens de Vlaamse overheid hebben de

landelijke autoriteiten hun voorkeur uitgesproken voor digitale flitspalen, aldus Vlaamse media maandag. Het is dan ook de bedoeling de oude camera's te vervangen door nieuwe digitale snelheidsmeters. Het afgelopen jaar steeg het aantal ongevallen met gewonden op de A12 opnieuw, van 115 naar 138.

Teleurstelling voor dief

Een blijkbaar hongerige dief moet wel erg teleurgesteld geweest zijn toen hij zijn buit van dichtbij bekeek. De pechvogel was namelijk aan de haal gegaan met twee plastic broodjes uit een kruidenierszaak in Vancouver. De nepbroodjes moesten dienen om klanten lekker te maken. Een winkelbediende verklaarde aan de politie dat hij zag hoe de dief de twee 'lokbroomjes' uit de vitrine graaide, in zijn zak stak en de zaak prompt

weer verliet. De plastic sandwiches waren blijkbaar van uitstekende makelij, want ze kostten omgerekend 50 euro per stuk. Toen de dief zich realiseerde dat hij een kat in een zak had gepikt, gooide hij een broodje weg. Het andere hield hij op zak, bij wijze van jachttrofee. De politie kon de onfortuinlijke dief snel bij de kraag vatten. Zijn buit werd teruggebracht naar de winkel. Er werd geen klacht ingediend.

Groene vinger



Foto: Daily Mail

Richard Jackson, trots naast zijn middelvingerstruik.

Een Britse tuinman, die een struik in de vorm van een middelvinger knipte, moet die vernietigen. Dat schrijft de *Daily Mail*. Zijn buren klaagden bij de gemeente, die de conclusie trok dat de man met de struik de openbare orde verstoort. Tuinman Richard Jackson zegt geen gehoor te zullen geven aan het bevel van de gemeente. "Hij staat

hier al acht jaar en ik snap niet waarom iemand mij vertelt wat ik met mijn tuin moet doen", aldus Jackson. De tuinman is door zijn kunststukje een bekend gezicht geworden in het dorp Tamworth. Enkele burens die de struik niet aanstootgevend vinden zijn een campagne begonnen om de middelvinger van de snoeischaar te redden.

Fries steelt kerktoerenhaan

Een 41-jarige man uit het Friese Balk is gisteravond aangehouden voor het stelen van de haan van een kerktoeren in zijn woonplaats. Een agent die vrij was hield de man aan, meldt de politie vandaag. De toren staat momenteel in de steigers. De agent zag een aantal mannen de to-

ren aan de Raadhuisstraat beklimmen en een van hen nam de haan van de top weg. Toen hij weg wilde gaan werd de 41-jarige man in de kraag gevat. Collega's van de agent hebben de verdachte meegenomen naar het politiebureau. De haan is teruggevonden op de steigers.

Dronkaard schopt tegen auto

Uit woede, omdat een auto niet reageerde op het ontgrendelknopje van zijn contactsleutel, begon een dronkaard uit Maasbree zaterdagochtend tegen de auto te schoppen. Agenten ontdekten dat hij bij de verkeerde auto stond, meldt de politie. Er kwam aanvankelijk een melding

binnen dat iemand in een geparkeerde auto probeerde in te breken. De 'inbreker' bleek echter een 35-jarige dronkaard te zijn, die naar huis wilde rijden. Hij was er stellig van overtuigd dat hij bij zijn eigen wagen stond, alleen het vehikel reageerde volgens hem niet op

zijn sleutel. Uit frustratie schopte de man enkele keren tegen de carrosserie. De agenten besloten dat het niet verstandig was om de dronkaard naar zijn eigen auto te begeleiden en namen hem mee naar het politiebureau. Onderweg begon de man al met het uitslapen van zijn roes.

Tuinkabouterdievegge

Agenten in Delft hebben een vrouw aangehouden, die tuinkabouters en decoratiekikkers bij zich had. De politie gaat ervan uit dat de kabouters en kikkers gestolen zijn.

Dat meldt *Omroep West*. De

44-jarige vrouw gedroeg zich gisteravond verdacht bij tuinen in de stad. Diverse mensen deden al melding van uit hun tuinen gestolen spullen. De politie vraagt inwoners van Delft, die dergelijke spullen missen, zich te melden.

Gewonden door goeroe



Foto: Getty Images

Tony Robbins

Hulpdiensten in de Amerikaanse stad San José hebben overuren moeten maken door een congres van motivatiegoeroe Tony Robbins. Hij liet de deelnemers over hete kolen lopen. Daardoor liepen 21 mensen brandwonden op. Het gaat om tweede- en derdegraads

verbrandingen. Ooggetuigen en toehoorders hoorden 'gejammer en gekweld geschreeuw', zeiden ze zaterdag tegen lokale media. In totaal deden er ongeveer 6000 mensen mee aan het congres 'Unleash the power within' (Bevrijd de innerlijke kracht).

200 chihuahua's

Uit een huis in Pennsylvania zijn meer dan 200 chihuahua's verwijderd. Volgens de politie waren de omstandigheden waarin de beestjes leefden ver beneden peil. Het landbouwdepartement van de staat meldt dat na tips een inval werd gedaan in het huis, samen met de politie. Veel van de hondjes waren

ziek en ook werd er een aantal dode honden gevonden. De eigenaar van het huis wordt aangeklaagd voor dieren mishandeling. Dat schrijft *Fox News*. Het hoofd van de dierenpolitie noemt het incident 'een ongelukkig geval van dierenverzameldrift'. De honden worden opgevangen in het asiel of geadopteerd.

Moeder hackt schoolcomputer

Een Amerikaanse moeder uit Pennsylvania heeft naar verluidt in het computersysteem van de school van haar kinderen ingebroken om hun cijfers te verhogen, zo meldt *the Morning Call*. Catherine Venusto, overigens een voormalig medewerkster van de highschool,

zorgde ervoor dat haar dochter niet zou blijven zitten en ook de cijfers van haar zoon kregen een boost. Venusto heeft haar acties inmiddels bekend, maar die zijn volgens haar slechts 'onethisch' en niet illegaal te noemen. Na een borgtocht van 30.000 dollar is zij vrijgelaten in af-

wachting van de rechtszaak. Het Northwestern Lehigh School District heeft laten weten beter op de veiligheid te gaan letten. "Het is niet de bedoeling dat oud-medewerkers dit soort dingen uit kunnen halen", aldus een woordvoerder van de highschool.

Inbreker rent in 'armen der wet'

De politie heeft gisterochtend in Den Bosch weinig werk hoeven te verrichten om een inbreker aan te houden. De dief werd door agenten op heterdaad betrapt, waarna hij vluchtte en recht in de armen van twee andere dienders liep. Een omwonende tipte de politie rond 3:15 uur dat er mogelijk werd ingebroken in een woning in de buurt. Toen agenten een kijkje gin-

gen namen bij het huis hoorden ze glaserinkel en zagen ze een man die zich uit de voeten maakte. Dat schrijft het *Brabants Dagblad*. De dienders hoefden echter geen sprint in te zetten om achter de dader aan te gaan. De crimineel trof namelijk twee andere agenten op zijn vluchtroute. Het duo was ook op weg naar de woning en kon de man zonder problemen arresteren. Een ruit

van het huis bleek te zijn ingeslagen.

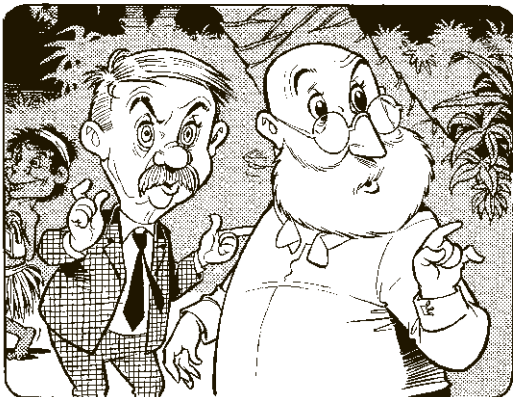
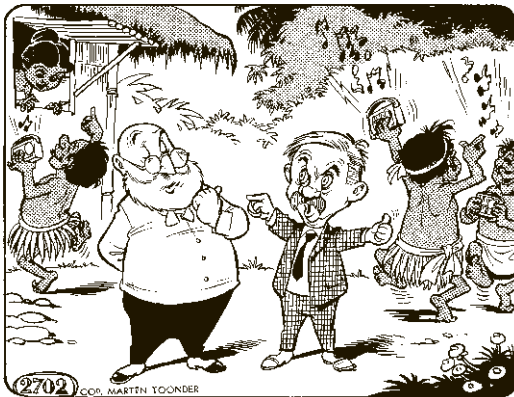
Boer blokkeert ballonvaarders

Een boze boer uit het Utrechtse Zegveld heeft gisteravond verhinderd dat ballonvaarders uit zijn weiland konden vertrekken. De boer blokkeerde met een tractor de uitgang en wilde pas vertrekken als de ballonvaarders hem 100 euro schadevergoeding voor de landing hadden betaald. Land- en tuinbouworganisatie LTO en de Ballonvaarders Orga-

nisatie hebben al jaren een afspraak dat ballonvaarders een vergoeding van 27,50 euro betalen als ze in een particulier weiland moeten landen. Maar de Zegveldse boer vond dat te weinig. De politie moest eraan te pas komen om de gemoederen te bedaren. De boer ging volgens de politie uiteindelijk akkoord met een vergoeding van 50 euro.

KONING HOLLEWIJN EN DE HALLOA

Door Marten Toonder



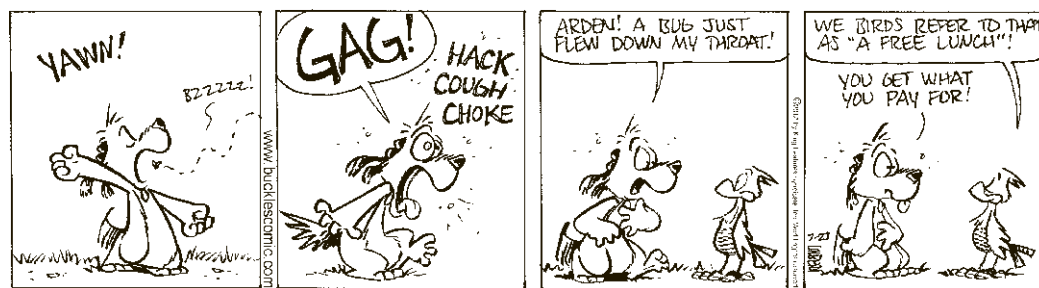
Minister Dreutel keek de koning verbaasd aan. "Gaat dit niet van u uit?!" vroeg hij onthutst. "Maar de programma's worden door u aangeboden!" "Ja, dat zeggen alle kastjes," gaf Hollewijn toe. "Maar daarom hoeft het nog niet waar te zijn, m'n vriend. Dat hoorde u als geschoold politicus te weten." "Wie zit hier dan wél achter, als u het niet bent?" vroeg de staatsman verward. "Daar komt iemand, die hier antwoord op zal kunnen ge-

ven," antwoordde Hollewijn. "Als dat antwoord tenminste verstaanbaar is..." En hij wees op M'Boa, die met een voorraad schetterende toestelletjes uit het struweel tevorschijn trad.

"Wie heeft er nog geen wonderkastje?!" brulde de energieke eilander boven het lawaai van zijn lading uit. "Pak an! Kost niets! Alles cadeau uit naam van Hollewijn, de koning van de luchtige programma's!"

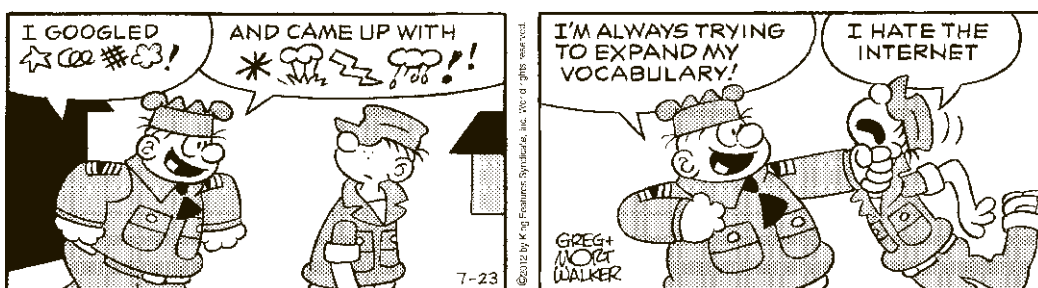
BUCKLES

By David Gilbert



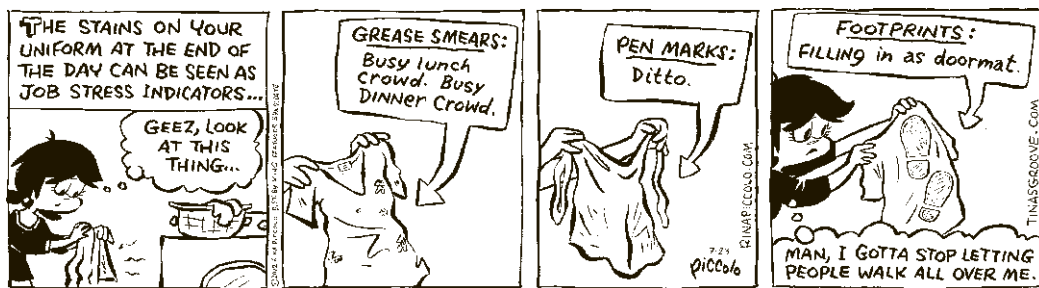
BEETLE BAILY

By Mort Walker



TINA'S GROOVE

By Rina Piccolo



BABY BLUES

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Tientallen doden door golf van geweld in Irak



Omstanders kijken naar de resten van een auto in Kirkuk die is gebruikt bij een van de aanslagen vandaag.

BAGDAD — Een reeks van meer dan 20 bomaanslagen in Bagdad en 13 steden ten noorden van de Iraakse hoofdstad heeft vandaag aan zeker 107 mensen het leven gekost. Er zouden minstens 268 mensen gewond zijn geraakt. Dat hebben medewerkers van veiligheidsdiensten en van ziekenhuizen gezegd. Sinds maart 2010 zijn op één dag niet zo veel doden gevallen door aanslagen in Irak.

Er zouden zeker 22 aanslagen zijn geweest. De zwaarste aanslagen hadden plaats in de stad Taji, waar 42 mensen zouden zijn gedood en 40 gewonden vielen. Volgens een medische functionaris deed zich hier ook een zelfmoordaanslag voor, op het moment dat hulpverleners slachtoffers van een serie

explosies van berrbommen te hulp waren geschoten. In de sjitische wijken Sadr City en Hussainiya in Bagdad gingen autobommen af, waardoor in totaal 16 mensen het leven verloren. In Sadr City ging de autobom af bij een kantoor waar paspoorten worden afgegeven voor inwoners van de wijk.

Ook in andere wijken in de hoofdstad zijn aanslagen gepleegd met slachtoffers tot gevolg. Bij een aanval op een militaire basis ten oosten van de Dhuluyah kwamen zeker zeven Iraakse soldaten om het leven. In de provincie Kirkuk kwamen bij diverse aanslagen zeker zeven mensen om en raakten 29 mensen gewond. Het doelwit waren onder meer patrouillerende militairen en agenten. Aanslagen op controleposten van het leger en de politie in de provincie Diyala kostten zeker twee militairen en een agent het leven.

Of de verschillende aanslagen met elkaar te maken hebben, is onduidelijk. De verantwoordelijkheid voor de aanslagen is nog niet opgeëist, maar de terreurbeweging al-Qaeda heeft de afgelopen dagen gewaarschuwd dat ze zou proberen terrein te heroveren in Irak. Door aanslagen in Irak kwamen gisteren zeker 20 mensen om het leven. Juni was een van de bloedigste maanden sinds de Amerikaanse troepen het land eind vorig jaar verlieten. Er kwamen zeker 237 mensen om het leven en ruim 600 mensen raakten gewond.

Romney naar Europa en Midden-Oosten

WASHINGTON — De Republikeinse presidentskandidaat Mitt Romney begint deze week aan een rondreis door Europa en het Midden-Oosten. Hij wil de Amerikaanse kiezers zo laten zien dat hij een wereldleider is.

Romney gaat donderdag eerst naar Groot-Brittan-nië. Daar spreekt hij met premier David Cameron, oppositieleider Ed Miliband en de vroegere premier Tony Blair. Ook woont hij vrijdag de openingsceremonie van de Olympische Spelen bij. In het weekeinde gaat hij naar Israël voor gesprekken met premier Benjamin Netanyahu en presi-

dent Shimon Peres. Tevens ontmoet hij de Palestijnse premier Salam Fayyad. De laatste stop is Polen, waar Romney op maandag 30 juli aankomt. Warschau is een belangrijke bondgenoot van Amerika. Romney spreekt onder anderen met oud-vakbondleider en oud-president Lech Walesa, die in de jaren tachtig het communistische bewind ten val

hield brengen. In Polen kan Romney uithalen naar Rusland. De Republikein ziet Moskou als een tegenstander in de wereldpolitiek. Tijdens de campagne voor de presidentsverkiezingen van 2008 maakte de toenmalige kandidaat Barack Obama, de huidige president, een vergelijkbare rondreis. Hij sprak de leiders van Afghanistan, Irak, Jordanië, Palestina, Israël, Duitsland, Frankrijk en Groot-Brittan-nië en hield een toespraak voor honderdduizenden mensen in Berlijn.

‘Regering Japan negeerde risico kernenergie’

TOKIO — De regering in Japan en exploitant Tepco van de kerncentrale in Fukushima hebben de risico's van een kernongeluk genegeerd, omdat ze geloofden in de 'mythe van de nucleaire veiligheid'. Ook de toezicht-houder op de kerncentrales vertrouwde te veel op de veiligheid van kernenergie.

Dat stelt een Japanse regeringscommissie in haar

eindrapport, dat vandaag in Tokio is gepubliceerd. Eerder kwam een door het parlement ingestelde commissie van onafhankelijke deskundigen al met een vernietigend oordeel over het optreden van de regering en de kernenergielobby. De centrale in Fukushima in Noord-Japan werd in maart vorig jaar getroffen door een tsunami na een aardbeving met een kracht van 9.0 op

de schaal van Richter. Meer dan 100.000 mensen, die hun huis moesten verlaten, hebben nog niet kunnen terugkeren.

Het is het vierde rapport over de ramp met de centrale. Behalve de regeringscommissie en de commissie van het parlement onderzochten ook een groep journalisten en wetenschappers en Tepco zelf de gebeurtenissen.

Obama omarmt nabestaanden aanslag



President Barack Obama (r), naast senator Mark Udall van Colorado, vertelt hoe iemand de bloeding van zijn beste vriend probeerde te stoppen door zijn vingers op de wond in zijn nek te houden.

AURORA — President Barack Obama heeft gisteren in Aurora een herdenkingsbijeenkomst bijgewoond voor de slachtoffers van de schietpartij in de stad in de Amerikaanse staat Colorado.

Niet zozeer als president, maar als 'een vader en echtgenoot' was hij naar eigen zeggen naar de stad bij Denver gekomen om nabestaanden van slachtoffers te omarmen en samen te huilen. "Ik zei tegen hen dat woorden altijd ontoereikend zijn in deze situaties." Aurora is gedompeld in rouw door een 24-jarige schutter die vrijdag tijdens de eerste voorstelling van Batmanfilm The Dark Knight Rises dood en verderf zaaide. James Holmes schoot twaalf mensen dood, onder wie een zesjarig meisje. Bijna 60 mensen raakten gewond. Enkele duizenden mensen waren naar de bijeenkomst gekomen. Er waren veel tranen, maar er werd ook gejuicht voor de mensen die voorkwamen dat er nog meer

levens verloren gingen. "Onze harten zijn gebroken, maar onze gemeenschap niet", zei burgemeester Steve Hogan van Aurora. Hij las de namen op van de twaalf slachtoffers. "Wij zullen ze niet vergeten", klonk het uit de menigte. De politie maakte vandaag bekend een computer te hebben gevonden in het appartement van Holmes in Aurora. De vondst kan belangrijke aanwijzingen

aan het licht brengen over de manier waarop hij de aanslag heeft voorbereid. Er waren ook mediaberichten dat Holmes enkele weken geleden heeft geprobeerd om lid te worden van een schietclub. Hij werd niet geaccepteerd omdat de club de door hem verstrekte papieren verdacht vond. Holmes verscheen vandaag voor het eerst voor de rechtbank.

57 Joodse graven vernield in Hongarije

BOEDAPEST — Vandalen hebben 57 graven met de overblijfselen van 250 mensen vernield op een Joodse begraafplaats in Hongarije. Dat meldde een Joodse groep vandaag.

"Dit is duidelijk gemotiveerd door racisme", zei Laszlo Rona, het hoofd van de vereniging van Joodse gemeenschappen in Kaposvar in het zuidwesten van Hongarije, waar het incident plaats-

vond. De grafstenen, waarvan een aantal uit de 19e eeuw dateren, waren omgegooid. De schade bedraagt omgerekend 12.000 euro. Voetafdrukken in de modderige grond wijzen op twee

daders. In Hongarije is sprake van een groeiend antisemitisme. Dat heeft volgens waarnemers te maken met de rechtse wind die in het land waait onder premier Viktor Orban. In de afgelopen maanden zijn omstreden figuren publiekelijk gerehabiliteerd in de EU-lidstaat. Onder hen zijn Miklos Horthy, dicta-

tor van Hongarije van 1920 tot 1944, en antisemitische schrijvers als Albert Wass en Jozsef Nyiro. De Hongaarse schrijver en Nobelprijswinnaar Elie Wiesel, die ontsnapte aan de holocaust, gaf onlangs een in 2004 van de Hongaarse staat ontvangen onderscheiding terug vanwege de ontwikkelingen in het land.

Bosbranden in Spanje houden aan



Brandweermannen in het dorp Avinyonet de Puigventos dichtbij Figueras.

PORTBOU — De grote bosbrand in de Spaanse regio Catalonië, op de grens met Frankrijk, is nog steeds niet onder controle. Er zijn inmiddels 4 doden en 23 gewonden gevallen. De grensovergang tussen Spanje en Frankrijk op de snelweg A9 is in beide richtingen afgesloten, waardoor veel toeristen vastzitten.

De bosbrand brak gisteren uit nabij het stadje La Jonquera. Volgens Catalonië is de brand

hoogstwaarschijnlijk veroorzaakt door een sigarettenpeuk. Inmiddels reiken de rookwolken tot Barcelona, de op een na grootste stad van Spanje, en is 13.000 hectare verwoest. Er zijn 500 brandweerlieden, gesteund door 22 blusvliegtuigen en helikopters uit beide landen, aan het werk om de brand onder controle te krijgen. Het bestrijden van de vuurzee wordt bemoeilijkt door de sterke wind. Vandaag stierf een 64-jarige Fransman in het ziekenhuis in Barcelona aan zijn verwondingen, nadat hij in zijn auto

was overvallen door vlammen. Gisteren kwamen er nog eens drie Fransen om het leven. Een 75-jarige man overleed aan een hartaanval toen hij zijn huis in vlammen zag opgaan. Een man en zijn 15-jarige dochter sprongen van een klif in de zee om aan het vuur te ontsnappen, maar stierven door een val op de rotsen. Nederlandse toeristen zijn geëvacueerd van de camping Les Pedres in het Spaanse Capmany, ten zuiden van de brandhaard. De campinggasten zijn ondergebracht in hotels in de omgeving.

MADRID — De economische crisis heeft buitenlanders er in juni niet van weerhouden naar Spanje te gaan. Het land ontving vorige maand 6 miljoen toeristen, meldde het ministerie van Industrie, Energie en Toerisme.

Dat is 4,7 procent meer dan in dezelfde maand vorig jaar. Vooral bij Duitsers en Britten was het Zuid-Europese land meer in trek. De Balearen trokken de meeste buitenlanders: 1,58

WNF: Illegale handel wakkert stroperij aan

in ivoor in Thailand niet verboden is gaat daar veel gestroopt ivoor naartoe, afkomstig van olifanten uit Afrika. Door de toegenomen welvaart in landen als Vietnam, China en Thailand is de stroperij en illegale handel de afgelopen jaren flink toegenomen. Zo werd in 2011 in Zuid-Afrika een recordaantal van 448 neushoorns gedood. Dit jaar zijn het er al 262. In het rapport worden 23 landen vergeleken. Hoewel de Afrikaanse landen in het algemeen ook niet goed scoren, zijn er verbeteringen te

zien. Zo hebben de Centraal-Afrikaanse regeringen on-

langs een handhavingplan tegen stroperij ondertekend.

Amsterdam Manor Beach Resort is looking to fill the following position:

First Cook

QUALIFICATIONS

1. Fluency in English, Papiamentu and Spanish both verbally and written.
2. Prior experience in the hospitality sector
3. Ability to:
 - Prepare international meals.
 - Work with following HACCP rules and regulations.
 - Work cohesively with co-workers as part of a team.
 - Teach and assist trainees with their logbook.
 - Work with minimal supervision.
 - Must be well mannered, courteous, service and customer-minded.
 - Must look at your responsibilities of service as a profession and not as a job.
 - Must be able to hold up well under pressure without losing composure and friendly attitude.

REPORTS TO: Restaurant Supervisor

WORK ENVIRONMENT: Kitchen

ESSENTIAL JOB FUNCTIONS

- Preparing a mise en place, keeping it fresh and hygienic.
- Delegate co-workers in their work as in creativity and efficiency.
- Participate with implementation of HACCP standards.
- Keep equipment clean and maintain in good condition.
- Be flexible in changing shifts and schedule.
- All employees of AMBR must adhere to the Green Globe standards complying with the four (4) R's, protecting the environment – Reduce, Recycle, Reuse and Refuse.

KNOWLEDGE/SKILLS/ABILITIES:

- Must be creative, flexible, and able to work under pressure and look at your responsibilities as a profession.
- Must be familiar with HACCP program.

To fill above positions we prefer : Dutch nationality or person(s) with permit.
Please bring along Copies of Diplomat(s), Certificate(s), recent Picture and Copy of I.D.
Last date to Apply: July 31st 2012

Please apply at the Front Desk of the "Amsterdam Manor Beach Resort"
J.E. Irouquin Blvd 252
P.O. Box 1902
Oranjestad, Aruba
Dutch Caribbean
Tel: 5271100 Fax: 5271112
E-mail: foodandbeverage@amsterdammanor.aw
Website: www.amsterdammanor.com

Als eerste Brit in de geschiedenis

Bradley Wiggins wint Ronde van Frankrijk



Foto: AFP / Jeff Pichoud

Tourwinnaar Bradley Wiggins rijdt voor de Arc de Triomphe langs tijdens de laatste etappe. Hij is de eerste Brit die het 99 jaar oude wielerevenement op zijn naam schreef. Mark Cavendish won de etappe.

PARIJS (ANP) — De Britse wielrenner Bradley Wiggins heeft de 99e Ronde van Frankrijk gewonnen. De 32-jarige kopman van Team Sky werd daarmee de eerste Brit die zegeviert in de belangrijkste wielerronde ter wereld. “De missie is volbracht”, zei ‘Wiggo’ met een brede grijns, voordat hij op de Champs-Élysées werd gehuldigd. “Het waren drie magische weken.”

Wiggins nam de gele trui na de zevende etappe over van de Zwitser Fabian Cancellara en stond de leiding daarna niet meer af. De voor-malige baanwielrenner won de twee lange tijdritten in de Tour en kwam in het hooggebergte niet in de problemen, mede dankzij zijn ijzersterke

ploeg. De Brit heeft in het eindklassement 3 minuten en 21 seconden voorsprong op zijn land- en ploeggenoot Christopher Froome. De Italiaan Vincenzo Nibali eindigde als derde op 6.19. Laurens ten Dam was op de 28e plaats, op 1.05.39 van Wiggins, de beste Nederlander.

Peter Sagan uit Slowakije schreef op overtuigende wijze het puntenklassement op zijn naam, de Fransman Thomas Voeckler mag zich als winnaar van de bolletjestrui de ‘bergkoning’ van deze Tour noemen.

De Amerikaan Tejay Van Garderen veroverde als beste jongere de witte trui. RadioShack-Nissan-Trek, dat zijn Luxemburgse kopman Frank Schleck kwijtraakte vanwege een positieve dopingtest, won het ploegenklassement. De Deen Chris Anker Sørensen werd uitgeroepen tot meest

strijdlustige renner van deze Ronde van Frankrijk.

Wiggins volgt op de erelijst van de Tour de Australiër Cadel Evans op. De Brit maakte eerder carrière op de baan, waarop hij in 2004 en 2008 olympische titels veroverde. Wiggins ging zich de laatste jaren volledig toeleggen op de weg. In 2009 eindigde hij als vierde in de Tour, maar de afgelopen twee jaar kon hij zich niet mengen in de strijd om het geel. Hij schreef in het voorjaar Parijs-Nice, de Ronde van Romandië en het Critérium du Dauphiné op zijn naam en dat maakte hem de grote favoriet voor de Tour. Wiggins maakte dat in Frankrijk volledig waar.

Brit

Nadat de Franse wielerronde jarenlang werd gedomineerd door wielrenners uit de Verenigde Staten en Spanje, heeft de Tour nu voor het tweede jaar op rij een winnaar uit een ‘nieuw’ land gekregen. Cadel Evans bezorgde Australië in 2011 de eerste tourzege, Wiggins deed dat dit jaar dus voor Groot-Brittannië. Frankrijk heeft de meeste winnaars voortgebracht (36), gevolgd door België (18) en Spanje (12). Twee Nederlanders wonnen de Tour, Jan Janssen in 1968 en Joop Zoetemelk in 1980. De Fransman Maurice Garin was in 1903 de eerste winnaar van de Tour. De Amerikaan Lance Armstrong heeft de meeste tourzeges op zijn naam staan, hij zegevierde van 1999 tot en met 2005.

Cavendish wint laatste etappe

PARIJS — De Britse wielrenner Mark Cavendish heeft gisteren de laatste etappe van de Ronde van Frankrijk gewonnen. De sprinter van Team Sky kwam als eerste over de finish op de Champs-Élysées. Cavendish boekte zijn derde ritzege in deze Tour en zijn 23e in totaal.

De Slowaak Peter Sagan, winnaar van het puntenklassement, eindigde als tweede. De Australiër Matthew Goss kwam in Parijs als derde over de finish. Koen de Kort (Argos-Shimano) was op de

twaalfde plaats beste Nederlander in de slotetappe. De laatste rit ging over 120 kilometer van Rambouillet naar Parijs. Het peloton pakte in de laatste ronde door de Franse hoofdstad de laatste drie vluchters terug, waarna Team Sky de sprint aantrok voor wereldkampioen Cavendish. De Britse tourwinnaar Bradley Wiggins trok het treintje op gang en ‘Cav’ maakte het werk van zijn ploegmaats uiteindelijk op machtige wijze af. De Brit zegevierde voor het vierde achtereenvolgende jaar op de Champs-Élysées.

Witte trui met oranje tintje in Parijs

PARIJS — Hij houdt van stroopwafels en spreekt vloeiend Nederlands, doordrenkt met een typisch Amerikaans accent. Tejay Van Garderen zorgde gisteren op het erepodium in Parijs toch voor een vleugje oranje in deze Ronde van Frankrijk.

De 23-jarige Amerikaan heeft een Nederlandse vader en woonde enkele jaren bij familie in Alphen aan den Rijn, toen hij voor de continentalploeg van Rabobank reed. In Parijs werd echter de ‘Stars and Stripes’ gehesen voor Van Garderen, als winnaar van het jongerenklassement. De derdejaars prof liet de afgelopen drie weken zien dat er een potentiële tourwinnaar in hem schuilt. Van Garderen eindigde in zijn tweede Tour namelijk knap

als vijfde in het algemeen klassement, twee plekken hoger dan zijn Australische BMC-ploeggenoot Cadel Evans. De vraag dringt zich op hoe ver Van Garderen had kunnen komen als hij in de bergen geen rekening had hoeven houden met Evans. De Amerikaan fungeerde lange tijd als meesterknecht van de tourwinnaar van vorig jaar. Pas toen in de Pyreneeën bleek dat bij Evans de topvorm ontbrak, mocht Van Garderen voor zijn eigen klassement rijden. Type-rend voor de wisseling van de macht bij BMC was de tijdrit van zaterdag, waarin Evans werd ingehaald door de drie minuten later gestarte Van Garderen. De liefhebber van stroopwafels is na Greg LeMond (1984) de jongste Amerikaan in de top 5 van de Tour.



Renners naar Vuelta

PARIJS — Wielrenners Robert Gesink en Bauke Mollema gaan volgende maand in de Ronde van Spanje op jacht naar eerherstel. De kopmannen van Rabobank vielen in de Ronde van Frankrijk al na anderhalve week uit als gevolg van valpartijen. Gesink en Mollema gaan zich in de Ronde van Burgos voorbereiden op de Vuelta, de derde grote wielerronde van dit jaar. “We hopen daar nog iets te laten zien”, zei technisch directeur Erik Breukink gisteren op de website van Rabobank. Het herstel van Gesink en Mollema verloopt volgens Breukink voorspoedig. Gesink doet zaterdag eerst mee aan de olympische wegrace in Londen. De Vuelta begint op 18 augustus in Pamplona.

Slechts twee man geel

PARIJS — Tijdens de 99e editie van de Ronde van Frankrijk droegen slechts twee renners de gele trui om hun schouders, de Zwitser Fabian Cancellara en de Britse tourwinnaar Bradley Wiggins. In de lange historie van de Tour kwam het slechts acht keer eerder voor dat het geel maar door twee wielrenners werd gedragen. In 1999 verschenen alleen de Amerikaan Lance Armstrong en Jaan Kirsipuu uit Estland op het podium om zich in het geel te laten hijsen. In 1919, 1921, 1925, 1934, 1961, 1970 en 1977 droegen ook slechts twee wielrenners de leiderstrui, zo zocht de organisatie van de Tour uit. Twee keer leidde een renner van start tot finish de Tour: de Italiaan Ottavio Bottecchia in 1924 en Romain Maes uit België in 1935.

Hincapie evenaart Zoetemelk

PARIJS — De Amerikaanse wielrenner George Hincapie heeft gisteren voor de 16e keer de finish van de Ronde van Frankrijk in Parijs gehaald. De 39-jarige coureur uit New York evenaarde daarmee het record van Joop Zoetemelk, die de Tour ook 16 keer uitreed. Hincapie verscheen weliswaar 17 keer aan de start van de Franse wielerronde, maar haalde Parijs één keer niet. De Amerikaan zet na dit seizoen een punt achter zijn lange carrière. Hincapie, drievoudig kampioen van de Verenigde Staten, stond landgenoot Lance Armstrong bij tijdens al diens zeven tourzeges. Vorig jaar was hij bij BMC de meesterknecht van de Australiër Cadel Evans, die toen de Tour won. Hincapie eindigde in deze Tour als 38e, op ruim anderhalf uur van winnaar Bradley Wiggins.

Wiggins leidt UCI WorldTour

PARIJS — Met zijn eindzege in de Ronde van Frankrijk heeft de Britse wielrenner Bradley Wiggins de leiding genomen in het klassement van de UCI WorldTour. Dat maakte de internationale wielrenunie gisteren bekend. Wiggins kwam op 601 punten en loste de Spanjaard Joaquim Rodríguez (404) af als leider in het klassement. De Italiaan Vincenzo Nibali steeg dankzij zijn derde plaats in de Tour ook naar de derde plek in de WorldTour (400). Team Sky versterigde tijdens de Tour de leiding in het ploegenklassement. Rabobank staat 14e, Vacansoleil-DCM 15e. De volgende wedstrijd in de UCI WorldTour is de Eneco Tour, die van 6 tot en met 12 augustus in Nederland en België wordt verreden.

Vos klaar voor olympische wegrit

LIMOGES — Marianne Vos is klaar voor de Olympische Spelen. De wielrenster stelde gisteren met haar overwinning in de laatste rit van de Ronde van de Limousin de eindwinst in de vierdaagse Franse koers veilig. Vos

arriveerde solo aan de finish. Eerder in de week had Vos ook al met overmacht de eerste etappe gewonnen. De 25-jarige renster gebruikte de ronde als laatste voorbereiding op de olympische wegrit, die volgende week

zondag wordt verreden. “Om die reden hebben we ook voor deze wedstrijd gekozen”, zei Vos op de site van de Raboploeg. “Deze koers is maar vier dagen lang. Daar kun je nog wel redelijk fit uit komen.”

Softbalsters zesde op WK

WHITEHORSE — De Nederlandse softbalsters zijn bij het wereldkampioenschap in het Canadese Whitehorse als zesde geëindigd. Oranje verloor met 4-0

van het gastland en werd hierdoor uitgeschakeld. Die zesde plek is voor de vrouwen wel de beste klassering ooit bij een WK. Twee jaar geleden in Venezuela

werd de ploeg achtste. Oranje won vrijdag in de eerste wedstrijd van de play-offs met 4-3 van Taiwan. In de volgende fase was Canada echter te sterk.

Constante Alonso favoriet voor wereldtitel

HOCKENHEIM — Met een soevereine zege tijdens de Grote Prijs van Duitsland, stelde de Spaanse formule 1-coureur Fernando Alonso zich nadrukkelijk kandidaat voor de wereldtitel. In een seizoen waarin de verhoudingen binnen het veld elke race anders lijken te liggen, is de wereldkampioen van 2005 en 2006 vooralsnog de meest constante coureur. Hij eindigde elke keer nog in de punten.

In Hockenheim boekte Alonso gisteren zijn derde zege van het seizoen, nadat hij eerder de Grote Prijzen van Maleisië en Europa (in Valencia) won. De Spanjaard vertrok vanaf pole en leidde de race van start tot finish. Hij stond de leiding alleen kortstondig af vanwege een pitstop. Alonso, die volgende week 31 wordt, was vanzelfsprekend tevreden met zijn overwinning. “Het belangrijkste was dat ik vanaf pole kon vertrekken. Het is hier lastig inhalen en we waren niet de snelste. Maar het is gelukt om die positie vast te houden.” Van de nummer twee in de WK-stand, de Australiër Mark Webber, had hij weinig te duchten. De coureur van Red Bull werd vanwege het wisselen van een versnellingsbak voor de race teruggezet naar de achtste plaats op de startgrid en



Foto: AFP / Thomas Klenzie

Fernando Alonso vierde gisteren zijn overwinning in Hockenheim.

eindigde daar ook. Alonso heeft daardoor halverwege het seizoen een voorsprong van 34 punten op zijn naaste belager.

Red Bull zal sowieso niet met plezier terugkijken op de race in Duitsland. Sebastian Vettel, die aanvankelijk als tweede eindigde, werd enkele uren na de race teruggezet in de uitslag. Hij was bij een inhaalpoging op de Brit Jensen Button in de voorlaatste ronde opzichtig buiten de baan geraakt en kreeg twintig seconden tijdsraf. Vettel zakte zo naar plaats vijf, Button steeg naar de tweede

plek. De Fin Kimi Räikkönen kreeg de derde podiumplek. Vettel verdedigde zich nog door te stellen dat hij de met bandenproblemen kampende Engelsman de ruimte wilde geven, maar vond geen gehoor. De wedstrijd kende opvallend weinig uitval-lers. Alleen Lewis Hamilton zocht enkele ronden voor het einde vroegtijdig de pitbox op. De Brit, nota bene actief in zijn honderdste race in de formule 1, was al vroeg in de wedstrijd op achterstand gekomen door een lekke band en klaagde daarna over de wegligging van zijn McLaren.

Hockeycoach Caldas: we moeten excelleren

LONDEN — Als olympisch kampioen en Europees titelhouder hebben de Nederlandse hockeysters bij Londen 2012 veel te verliezen. Bondscoach Max Caldas beseft dat terdege. “We zijn één van de prooien waarop wordt gejaagd. Goed zijn, of heel goed zijn, is niet genoeg. We zullen als team moeten excelleren”, benadrukt de baas van Oranje.



Foto: Google

Max Caldas

Volgens Caldas staat zijn ploeg er uitstekend voor. “Ik ben heel tevreden over ons voorbereidingstrajet. Het niveau van het team is in vergelijking met vorig jaar sterk gestegen. In Londen moeten we nu gaan oogsten.” De Nederlandse vrouwenploeg was een oase van rust in vergelijking met het mannenteam, dat door het soms onnavolgbare selectiebeleid van bondscoach Paul van Ass voortdurend in het nieuws was. “De vraag of onze voorbereiding niet iets te simpel en te soepel is verlopen, heb ik wel vaker gehad”, beklamt Caldas. “Natuurlijk heb ik daar zelf ook over nagedacht. Ten eerste kun je er niets aan doen als alles vol-

gens plan verloopt. Daarnaast heeft het best wat energie gekost om in het groeiproces alles rustig en goed te houden. Wij hebben ook onze ruzies en discussies gehad, maar dat hebben we intern weten te houden. We zijn nu precies op het punt waar we moeten zijn. Niets meer, niets minder.” Caldas begint aan zijn vierde Zomerspelen. Hij deed er twee als speler van Argentinië (Atlanta 1996 en Athene 2004) en een als assistent-bondscoach van Oranje (Peking 2008, met goud). “Elke beleving is weer anders. Ik ga nu voor de eerste keer als hoofdcoach.

Rogge herdenkt slachtoffers München

LONDEN — Jacques Rogge, voorzitter van het Internationaal Olympisch Comité (IOC), heeft vandaag een minuut stilte in acht genomen voor de slachtoffers van het bloedbad tijdens de Spelen van München in 1972. Hij deed dat tijdens een bezoek aan het olympisch dorp in Londen.

Het is 40 jaar geleden dat elf leden van het Israëliësch olympisch team werden gedood door Palestijnse terroristen. Familieleden van de slachtoffers pleiten al jaren voor een officiële herdenking met een minuut stilte tijdens de opening van de Spelen. Rogge noemde de openingsceremonie echter niet geschikt voor ‘het herdenken van zo’n tragisch incident’. “Deze mensen verdienen het echter wel om in onze herinnering te blij-



Foto: AFP / Odd Andersen

IOC-voorzitter Jacques Rogge zet zijn handtekening op de Olympische ‘Wall of Truce’ tijdens de herdenking van de aanslag op de Spelen in 1972. Daarbij doodden Palestijnse terroristen 11 Israëlische sporters.

ven voortbestaan”, zei Rogge. “Ze kwamen naar München in vrede. Ze droegen de ware olympische idealen uit. Sport verbreedt, maar de gebeur-

tenissen van destijds leren ons ook dat het niet alle problemen in de wereld kan oplossen. Ook dat mogen we niet uit het oog verliezen.”